Nº2346

Disney

www.quadrinhosdisney.com.br

PATO DONALD

www.disney.com.br

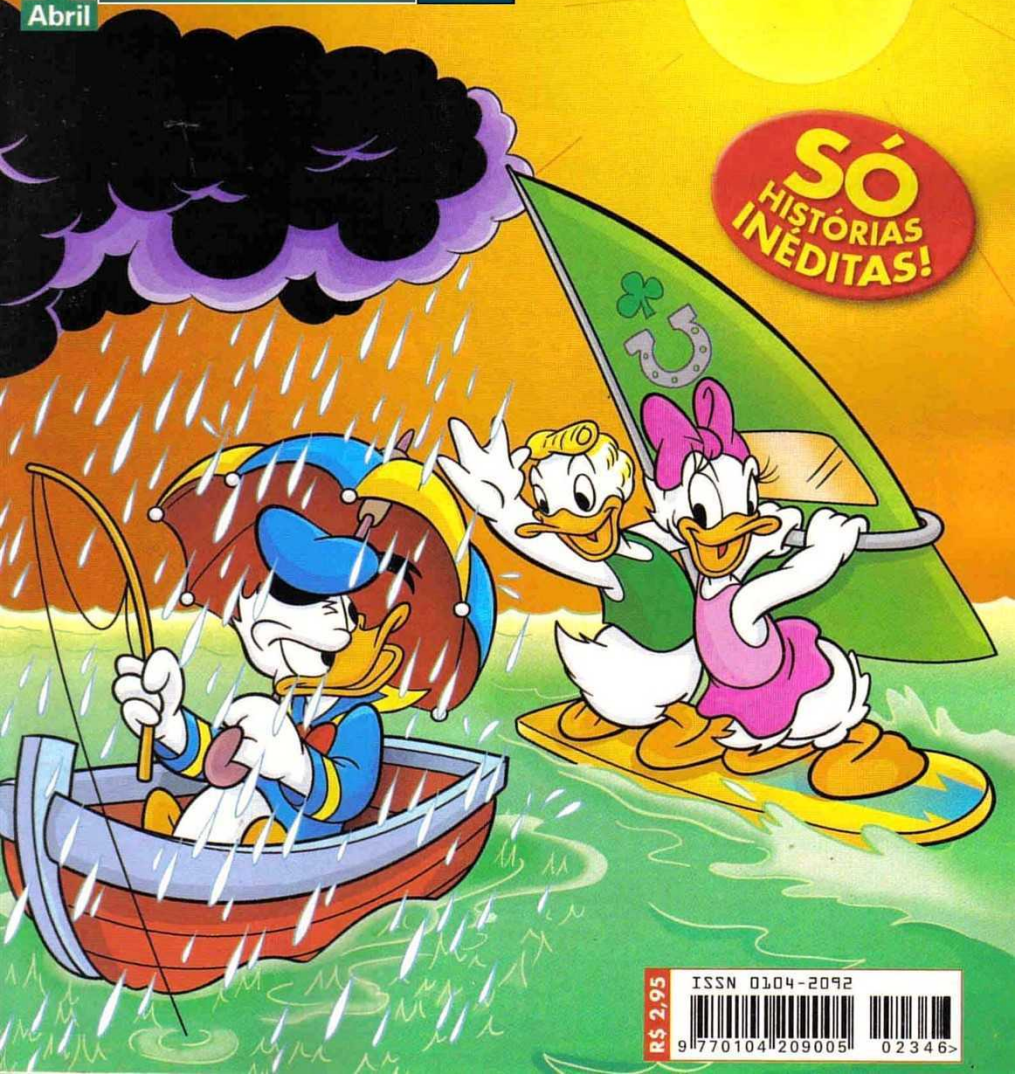
CHUTINOSACO

SCANAUTAS

RD

Abril

SÓ HISTÓRIAS INÉDITAS!



R$ 2,95

ISSN 0104-2092

9 770104 209005 02346

Nº2346

Disney

www.quadrinhosdisney.com.br

PATO DONALD

www.disney.com.br

Abril

R$ 2,95

ISSN 0104-2092

9 770104 209005 02346

5 MANEIRAS DE TORNAR SUA VIDA MAIS DIVERTIDA!

E GASTANDO POUCO!

TODO MÊS, UMA NOVA EDIÇÃO NAS BANCAS!

EDITORA Abril

© Disney

Para mais informações, consulte www.quadrinhosdisney.com.br

WALT DISNEY

A GRANDE BALEIA BRANCA

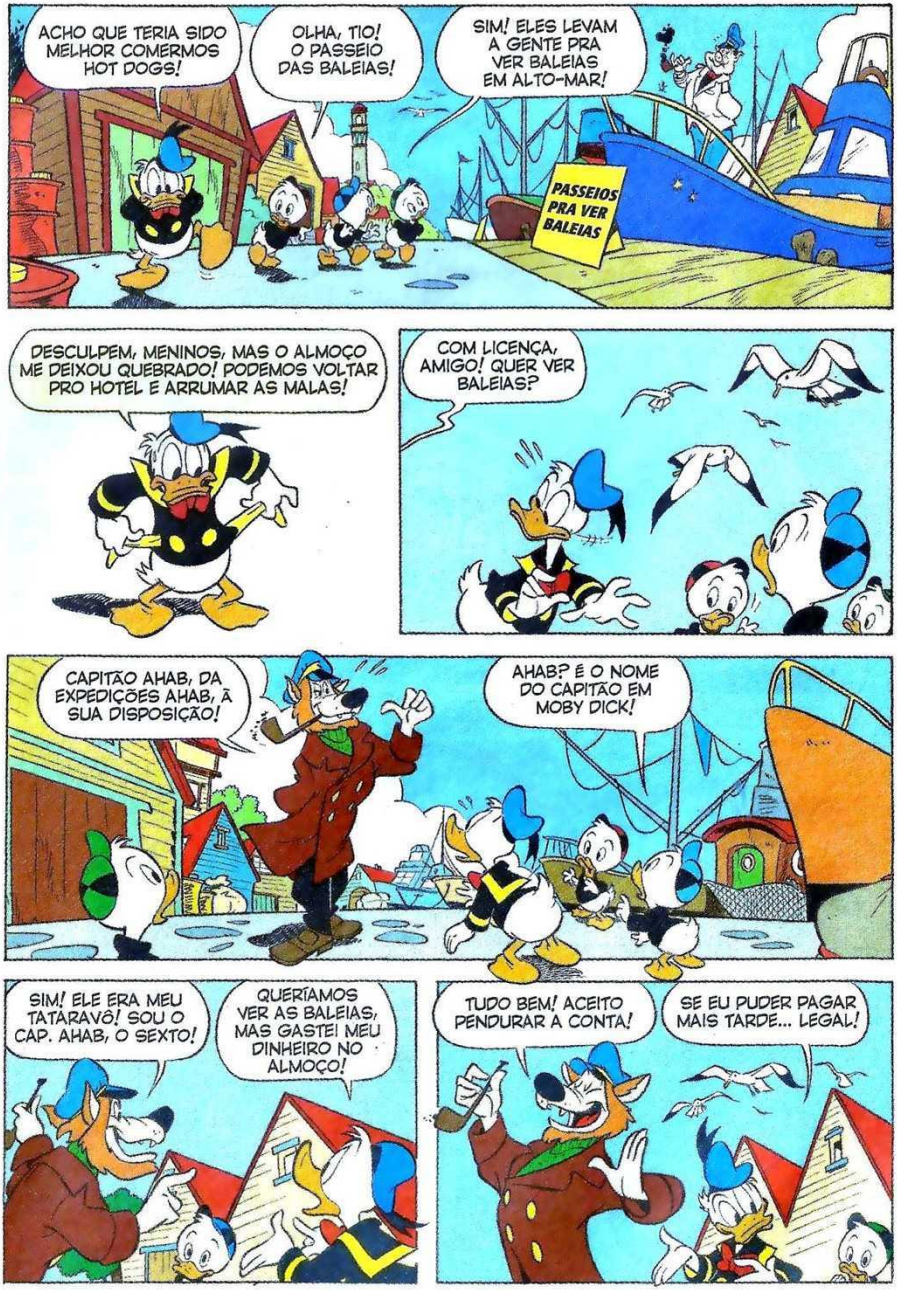
DONALD E OS MENINOS ESTÃO EM FÉRIAS...
UAU! ESTA CIDADEZINHA NÃO É INTERESSANTE?
É IGUAL À DO LIVRO QUE ESTOU LENDO! MOBY DICK!
D2004-234-PD2346/1

É SOBRE UM VELHO E LOUCO CAPITÃO DO MAR QUE MORAVA PERTO DAQUI E ERA OBCECADO POR PEGAR UMA BALEIA BRANCA!
EU ESTOU OBCECADO POR PEGAR UM ALMOÇO!

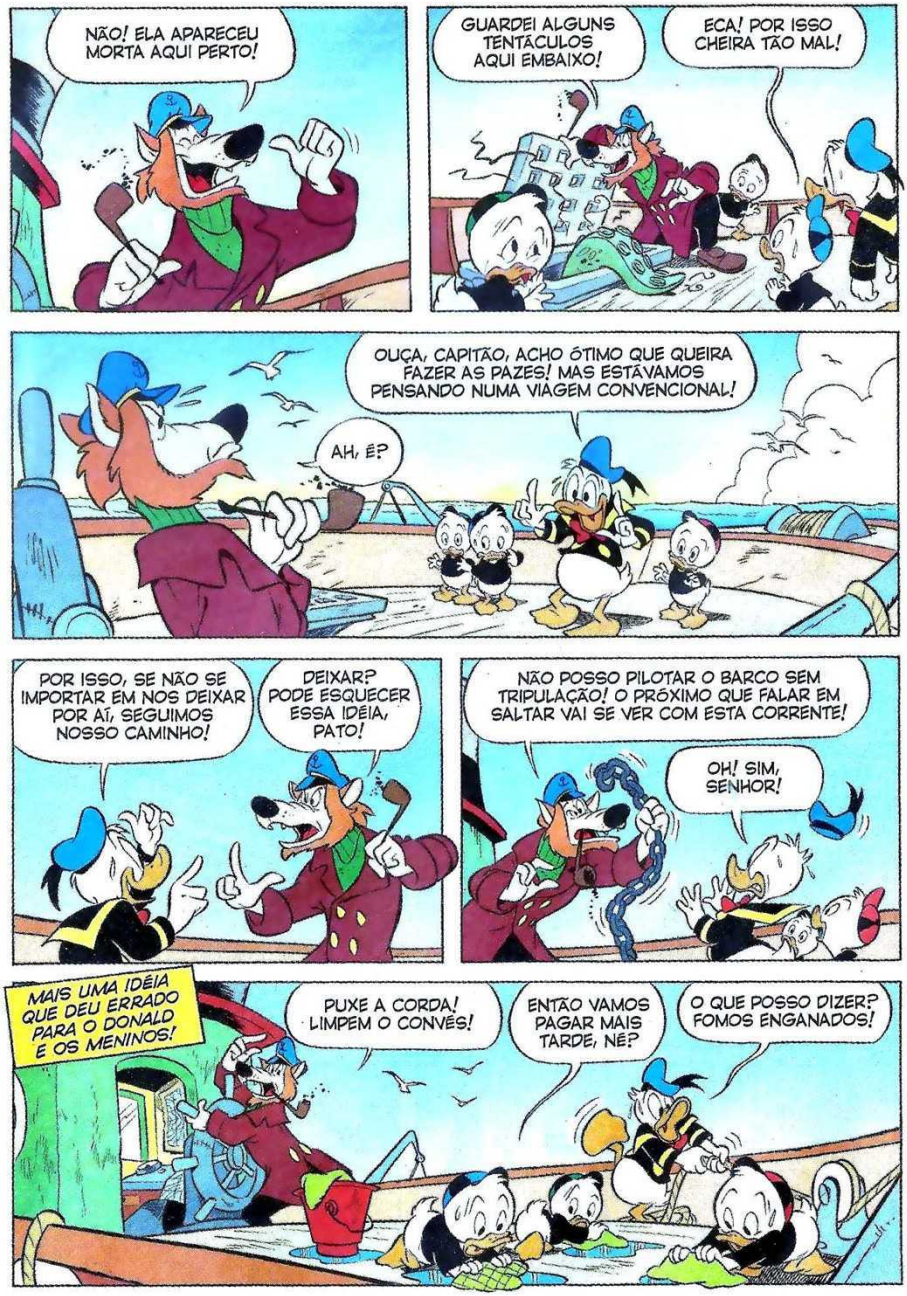
MAS SATISFAZER A FOME DE FRUTOS DO MAR DOS PATOS NÃO VAI SER TÃO FÁCIL...
DESCULPEM! NÃO TEMOS FRUTOS DO MAR!
NÃO TÊM? NO CABO DO BACALHAU? IMPOSSÍVEL!

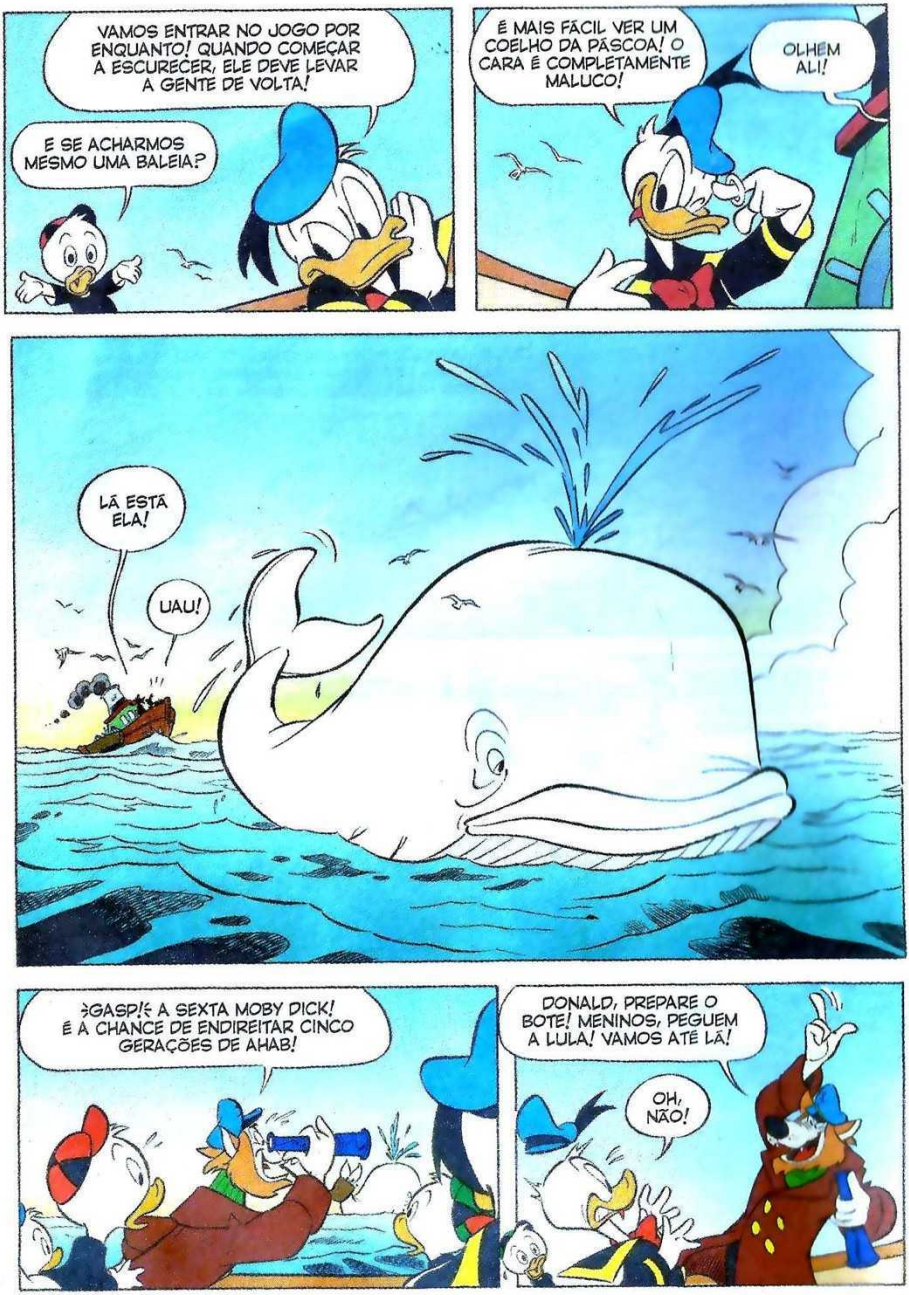
Roteiro: TERRY LaBAN• Desenhos: MIGUEL FERNANDEC MARTINEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL

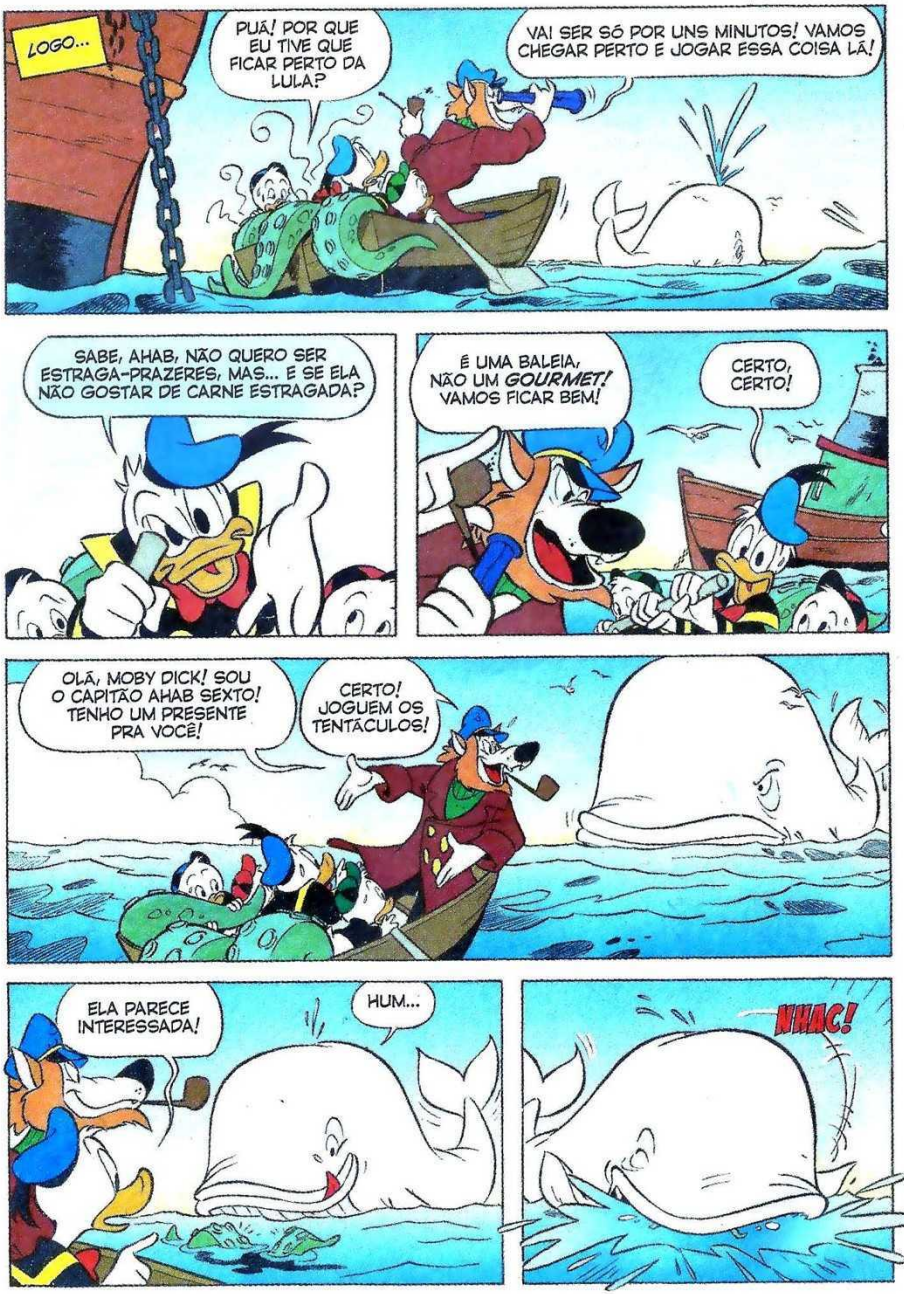
ESSA FALTA É UM MISTÉRIO! NÃO VÃO ACHAR MARISCOS NEM LAGOSTAS EM TODA A CIDADE!
NÃO ACREDITO! VAMOS, MENINOS!
VÁRIOS RESTAURANTES DEPOIS...
É O DÉCIMO LUGAR QUE TENTAMOS, TIO!
ESTOU COM FOME! ENTÃO VAMOS COMER HOT DOG!
NÃO VIM PRA CÁ PRA COMER HOT DOG! ALGUÉM AQUI DEVE TER FRUTOS DO MAR E EU VOU ACHAR!
SE QUER FRUTOS DO MAR, MEU RESTAURANTE É O LUGAR! VENHAM POR AQUI!
AH! EU SABIA!
LOGO...
ESTAVA DELICIOSO!
ENSOPADO DE MARISCOS E PEIXE ASSADO! QUE BANQUETE!
ALGO MAIS, SENHOR?
NÃO, OBRIGADO! SÓ A CONTA!
O QUÊ? COBROU O DOBRO DOS PREÇOS DO MENU!
BEM, HÁ UMA FALTA DE FRUTOS DO MAR...
ISTO É TUDO QUE TENHO!
DÁ AQUI, SEU POBRETÃO! E SUMA!

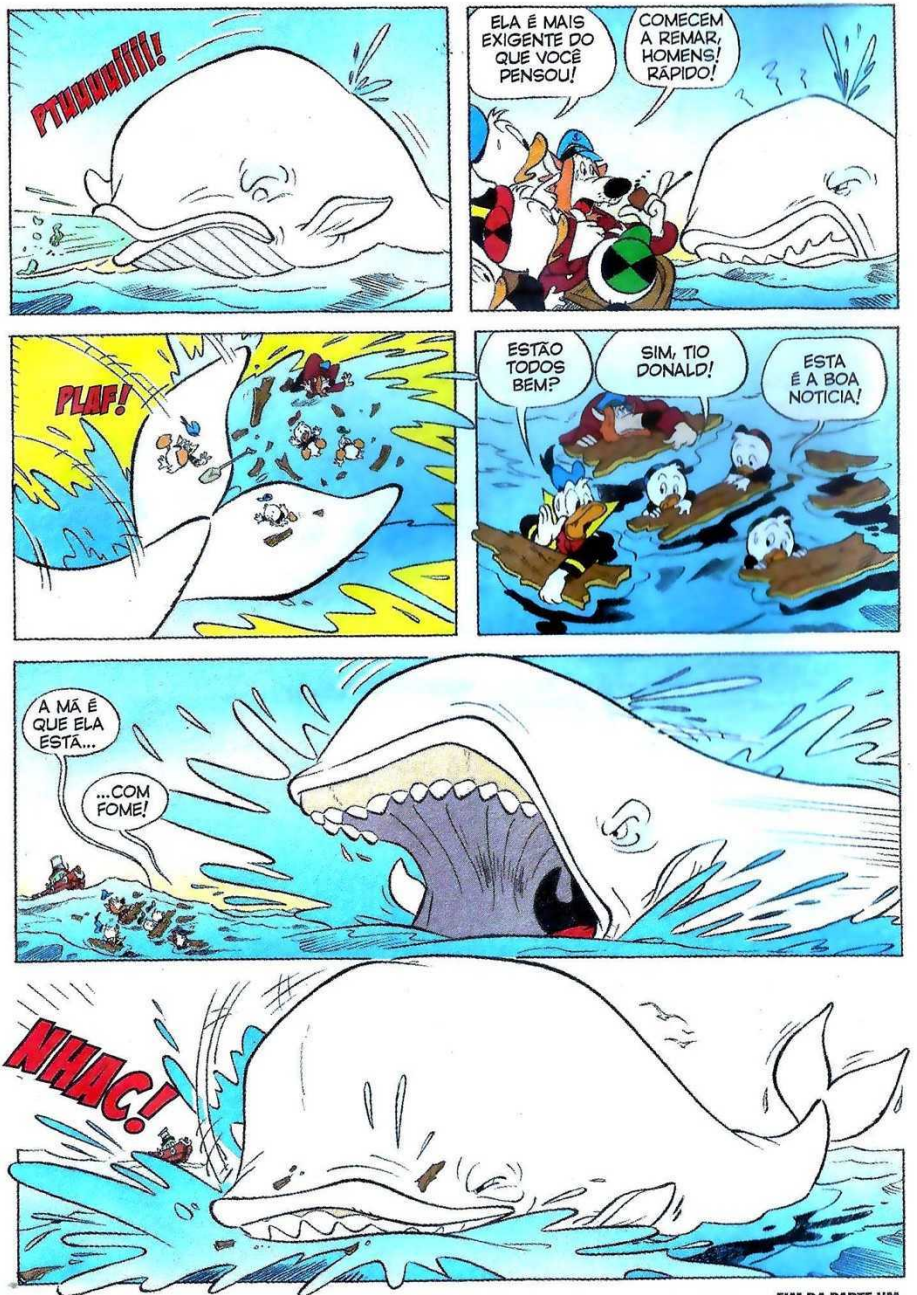

ACHO QUE TERIA SIDO MELHOR COMERMOS HOT DOGS!
OLHA, TIO! O PASSEIO DAS BALEIAS!
SIM! ELES LEVAM A GENTE PRA VER BALEIAS EM ALTO-MAR!
PASSEIOS PRA VER BALEIAS
DESCULPEM, MENINOS, MAS O ALMOÇO ME DEIXOU QUEBRADO! PODEMOS VOLTAR PRO HOTEL E ARRUMAR AS MALAS!
COM LICENÇA, AMIGO! QUER VER BALEIAS?
CAPITÃO AHAB, DA EXPEDIÇÕES AHAB, À SUA DISPOSIÇÃO!
AHAB? É O NOME DO CAPITÃO EM MOBY DICK!
SIM! ELE ERA MEU TATARAVÔ! SOU O CAP. AHAB, O SEXTO!
QUERÍAMOS VER AS BALEIAS, MAS GASTEI MEU DINHEIRO NO ALMOÇO!
TUDO BEM! ACEITO PENDURAR A CONTA!
SE EU PUDER PAGAR MAIS TARDE... LEGAL!

LOGO...
O BARCO É UM POUCO VELHO, NÉ, CAPITÃO?
VELHO E MAL-CHEIROSO!
ISSO NÃO IMPORTA! ELE É BOM O SUFICIENTE!
QUE TIPO DE BALEIA NÓS VAMOS VER?
SÓ LIGO PRA UMA BALEIA, AMIGOS! E ELA É BRANCA!
O QUÊ?
SIM! A SEXTA MOBY DICK! A TATARANETA DA BALEIA DO LIVRO! NÃO DESCANSO ATÉ ACHAR!
OLHA, AMIGO, ESTAMOS NO SÉCULO 21! NÃO PODE SAIR CAÇANDO BALEIAS!
NÃO VOU JOGAR UM ARPÃO! SÓ QUERO ME DESCULPAR COM ELA!
POR QUASE 200 ANOS, TEM HAVIDO BRIGAS ENTRE NOSSAS DUAS FAMÍLIAS!
QUERO SER O AHAB QUE FICA AMIGO DE MOBY DICK!
LI RELATÓRIOS QUE MOSTRAM A BALEIA PERTO DA COSTA! AGORA É MINHA CHANCE DE TENTAR A PAZ!
QUE TIPO DE OFERTA DE PAZ?
TENHO A COMIDA FAVORITA DELA! LULA GIGANTE!
PEGOU UMA LULA GIGANTE?


NÃO! ELA APARECEU MORTA AQUI PERTO!
GUARDEI ALGUNS TENTÁCULOS AQUI EMBAIXO!
ECA! POR ISSO CHEIRA TÃO MAL!
OUÇA, CAPITÃO, ACHO ÓTIMO QUE QUEIRA FAZER AS PAZES! MAS ESTÁVAMOS PENSANDO NUMA VIAGEM CONVENCIONAL!
AH, É?
POR ISSO, SE NÃO SE IMPORTAR EM NOS DEIXAR POR AÍ, SEGUIMOS NOSSO CAMINHO!
DEIXAR? PODE ESQUECER ESSA IDÉIA, PATO!
NÃO POSSO PILOTAR O BARCO SEM TRIPULAÇÃO! O PRÓXIMO QUE FALAR EM SALTAR VAI SE VER COM ESTA CORRENTE!
OH! SIM, SENHOR!
MAIS UMA IDÉIA QUE DEU ERRADO PARA O DONALD E OS MENINOS!
PUXE A CORDA! LIMPEM O CONVÉS!
ENTÃO VAMOS PAGAR MAIS TARDE, NÉ?
O QUE POSSO DIZER? FOMOS ENGANADOS!


VAMOS ENTRAR NO JOGO POR ENQUANTO! QUANDO COMEÇAR A ESCURECER, ELE DEVE LEVAR A GENTE DE VOLTA!
E SE ACHARMOS MESMO UMA BALEIA?
É MAIS FÁCIL VER UM COELHO DA PÁSCOA! O CARA É COMPLETAMENTE MALUCO!
OLHEM ALI!
LÁ ESTÁ ELA!
UAU!
¡GASP!¡ A SEXTA MOBY DICK! É A CHANCE DE ENDIREITAR CINCO GERAÇÕES DE AHAB!
DONALD, PREPARE O BOTE! MENINOS, PEGUEM A LULA! VAMOS ATÉ LÁ!
OH, NÃO!


LOGO...
PUÃ! POR QUE EU TIVE QUE FICAR PERTO DA LULA?
VAI SER SÓ POR UNS MINUTOS! VAMOS CHEGAR PERTO E JOGAR ESSA COISA LÁ!
SABE, AHAB, NÃO QUERO SER ESTRAGA-PRAZERES, MAS... E SE ELA NÃO GOSTAR DE CARNE ESTRAGADA?
É UMA BALEIA, NÃO UM GOURMET! VAMOS FICAR BEM!
CERTO, CERTO!
OLÃ, MOBY DICK! SOU O CAPITÃO AHAB SEXTO! TENHO UM PRESENTE PRA VOCÊ!
CERTO! JOGUEM OS TENTÁCULOS!
ELA PARECE INTERESSADA!
HUM...
NHAC!



FIM DA PARTE UM

A GRANDE BALEIA BRANCA

PARTE FINAL

NOSSOS AMIGOS ESTAVAM DE FÉRIAS E FICARAM SEM DINHEIRO! FORAM OBRIGADOS A TRABALHAR NO NAVIO DO CAP. AHAB E, PARA PIORAR, FORAM ENGOLIDOS POR UMA BALEIA!
¿GLUP!? ESTAMOS ONDE PENSO QUE ESTAMOS?
ACHO QUE SIM... NA BARRIGA DA BALEIA!

PRIMEIRO... CHACOALHAR BASTANTE! AFASTEM-SE, TODOS!
E... BOMBA!
VUUUUU!!
URG!
BUUUURRP!

FUNCIONOU!
NADA DE COMEMORAR! NADEM PRA TERRA PRIMEIRO!
LOGO...
UFA! CONSEGUIMOS!
ONDE SERÁ QUE ESTAMOS?
NUMA ILHA! PELO MENOS É O QUE PARECE!
ESTA REGIÃO É CHEIA DE PEQUENAS ILHAS! A MAIORIA, DESABITADA!
VAMOS DAR UMA OLHADA POR AÍ!
QUE SORTE! É UM ANCORADOURO DE PESCA E VÁRIOS BARCOS!
VAMOS LÁ!
NOSSA! ESTÃO VENDO O MESMO QUE EU?
TONELADAS DE FRUTOS DO MAR!
MARISCOS, LAGOSTAS... PODEM ESCOLHER!
QUE COISA ESTRANHA! ACHEI QUE ESTAVAM EM FALTA!
E ESTÃO! MÃOS AO ALTO!

PRA ONDE VAI NOS LEVAR?
ISSO É O DE MENOS, PATO!

TOC! TOC!
PEGUEI OS INTRUSOS, CHEFE!

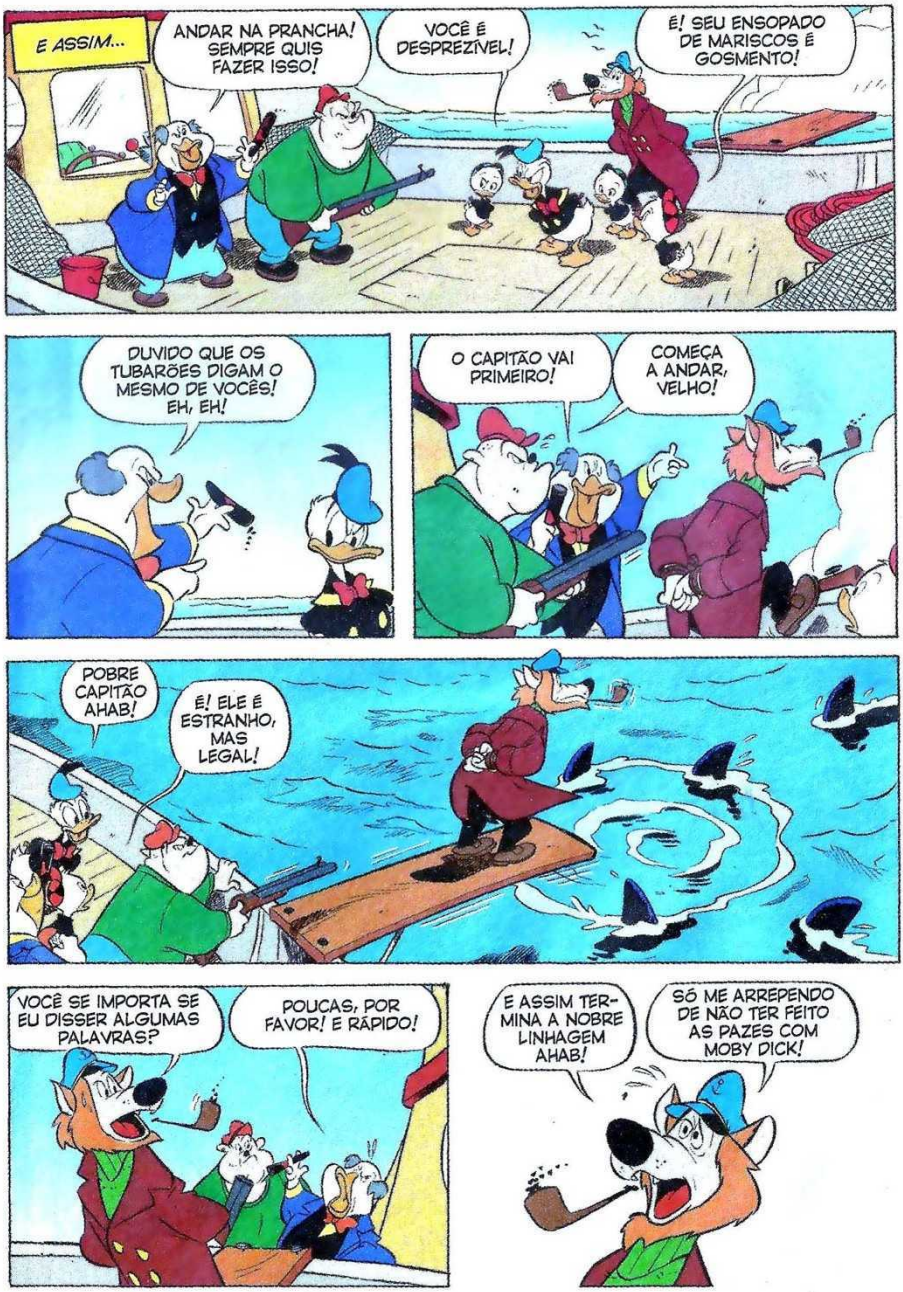
BEM, BEM... SÃO OS POBRETÕES!
¡GASP!¿É O DONO DO RESTAURANTE ONDE ALMOÇAMOS!
O ÚNICO QUE TINHA FRUTOS DO MAR LÁ NA COSTA!

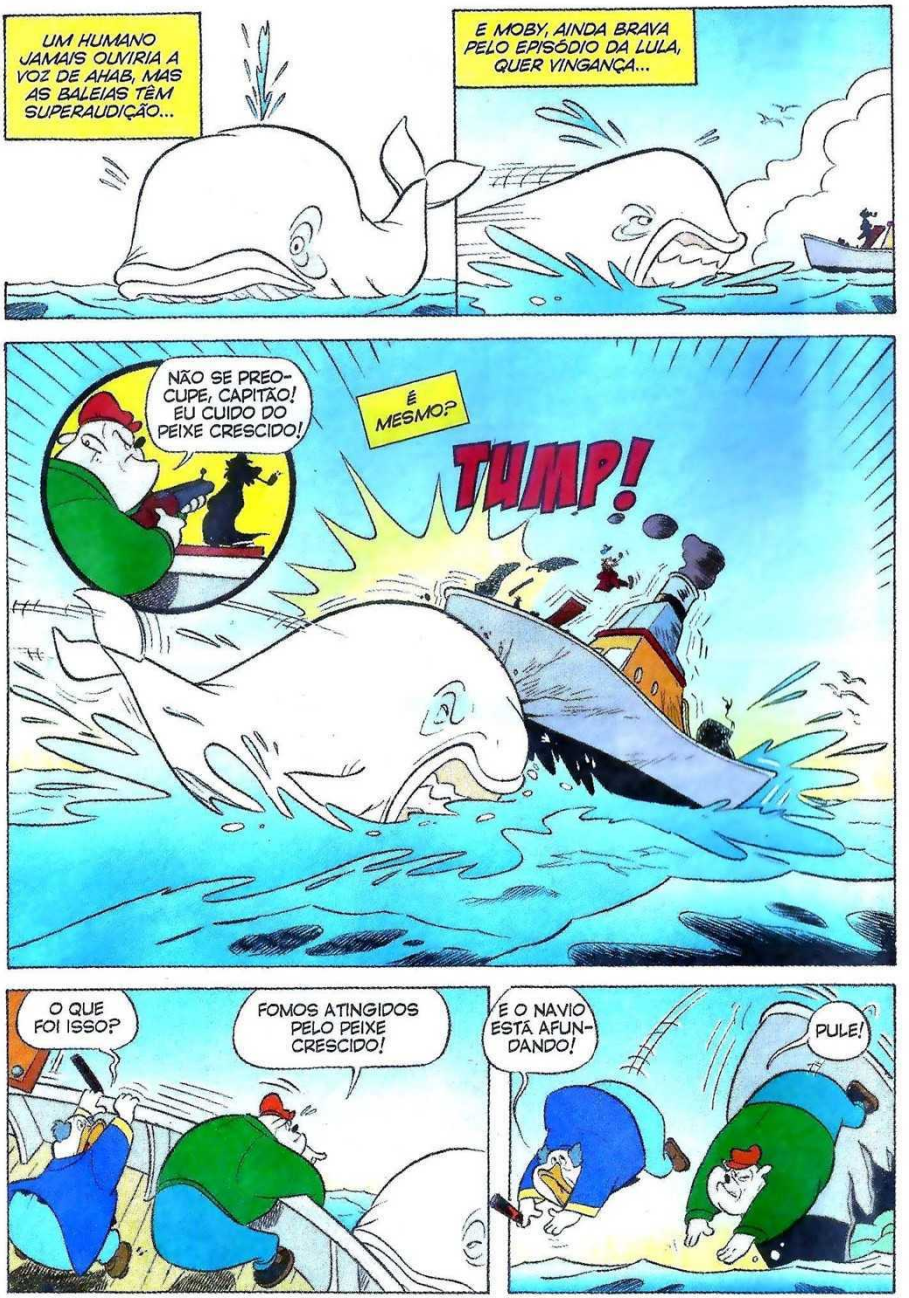
TEM RAZÃO, AMIGÃO! E BASTANTE, COMO DEVE TER PERCEBIDO!
MAS COMO?

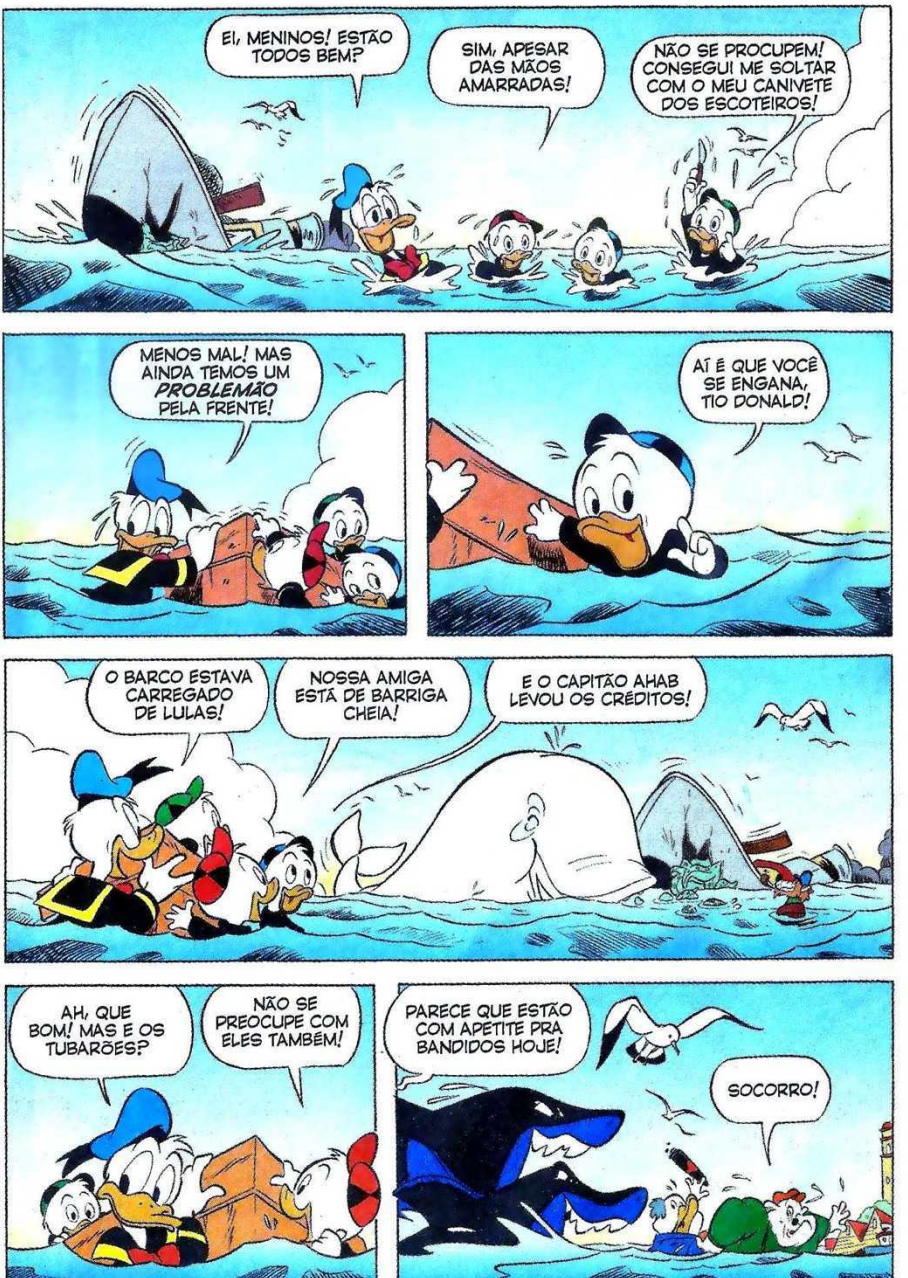
UM VELHO AMIGO DE ESCOLA DESENVOLVEU UMA ISCA IRRESISTÍVEL PRA PEIXES E CRUSTÁCEOS!
PEGAMOS TODO O SUPRIMENTO DO CABO DO BACALHAU E PODEMOS COBRAR O QUE QUISERMOS!

NÃO VAI SAIR DESSA FÁCIL!
POR QUÊ? VOCÊS NÃO VÃO CONTAR A NINGUÉM!

SÓ PRECISO ME LIVRAR DE VOCÊS!
JÁ SEI! AMARRE AS MÃOS DELES!


E ASSIM...
ANDAR NA PRANCHA! SEMPRE QUIS FAZER ISSO!
VOCÊ É DESPREZÍVEL!
É! SEU ENSOPADO DE MARISCOS É GOSMENTO!
DUVIDO QUE OS TUBARÕES DIGAM O MESMO DE VOCÊS! EH, EH!
O CAPITÃO VAI PRIMEIRO!
COMEÇA A ANDAR, VELHO!
POBRE CAPITÃO AHAB!
É! ELE É ESTRANHO, MAS LEGAL!
VOCÊ SE IMPORTA SE EU DISSER ALGUMAS PALAVRAS?
POUCAS, POR FAVOR! E RÁPIDO!
E ASSIM TERMINA A NOBRE LINHAGEM AHAB!
SÓ ME ARREPENDO DE NÃO TER FEITO AS PAZES COM MOBY DICK!


UM HUMANO JAMAIS OUVIRIA A VOZ DE AHAB, MAS AS BALEIAS TÊM SUPERAUDIÇÃO...
E MOBY, AINDA BRAVA PELO EPISÓDIO DA LULA, QUER VINGANÇA...
NÃO SE PREOCUPE, CAPITÃO! EU CUIDO DO PEIXE CRESCIDO!
É MESMO?
THUMP!
O QUE FOI ISSO?
FOMOS ATINGIDOS PELO PEIXE CRESCIDO!
E O NAVIO ESTÁ AFUNDANDO!
PULE!


EI, MENINOS! ESTÃO TODOS BEM?
SIM, APESAR DAS MÃOS AMARRADAS!
NÃO SE PROCUPEM! CONSEGUI ME SOLTAR COM O MEU CANIVETE DOS ESCOTEIROS!
MENOS MAL! MAS AINDA TEMOS UM PROBLEMÃO PELA FRENTE!
AÍ É QUE VOCÊ SE ENGANA, TIO DONALD!
O BARCO ESTAVA CARREGADO DE LULAS!
NOSSA AMIGA ESTÁ DE BARRIGA CHEIA!
E O CAPITÃO AHAB LEVOU OS CRÉDITOS!
AH, QUE BOM! MAS E OS TUBARÕES?
NÃO SE PREOCUPE COM ELES TAMBÉM!
PARECE QUE ESTÃO COM APETITE PRA BANDIDOS HOJE!
SOCORRO!

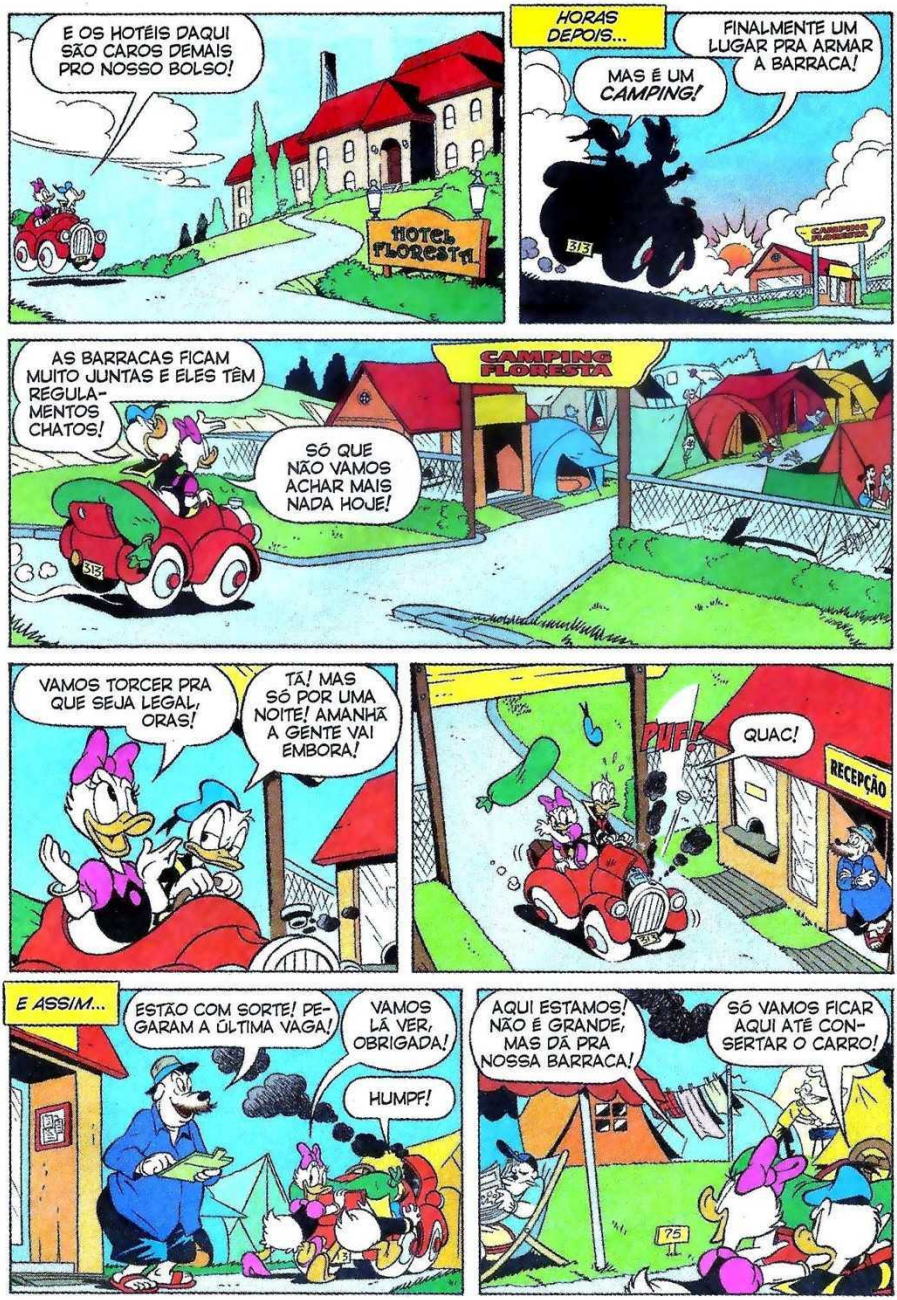
TUDO TERMINA BEM COM UM JANTAR...
MAIS LAGOSTAS E MARISCOS, AMIGOS?
NÃO, OBRIGADO!
NUNCA PENSEI QUE DIRIA ISSO, MAS NÃO AGÜENTO NEM MAIS UMA GARFADA!
ACREDITAM NISSO? PODEMOS COMER DE GRAÇA EM TODOS OS RESTAURANTES DAQUI!
ESTÃO GRATOS POR TERMOS TRAZIDO OS FRUTOS DO MAR DE VOLTA!
ESTAS FÉRIAS FORAM DOS OITO AOS OITENTA!
SIM! E NÃO SOMOS OS ÚNICOS COM AMIGOS NOVOS!
MOBY DICK É ALIMENTADA PELAS MÃOS DO CAPITÃO AHAB!
MAIS LULA, MOBY?
SHOWS DE HORA EM HORA
Fim!

Walt Disney
LONGE DE TUDO

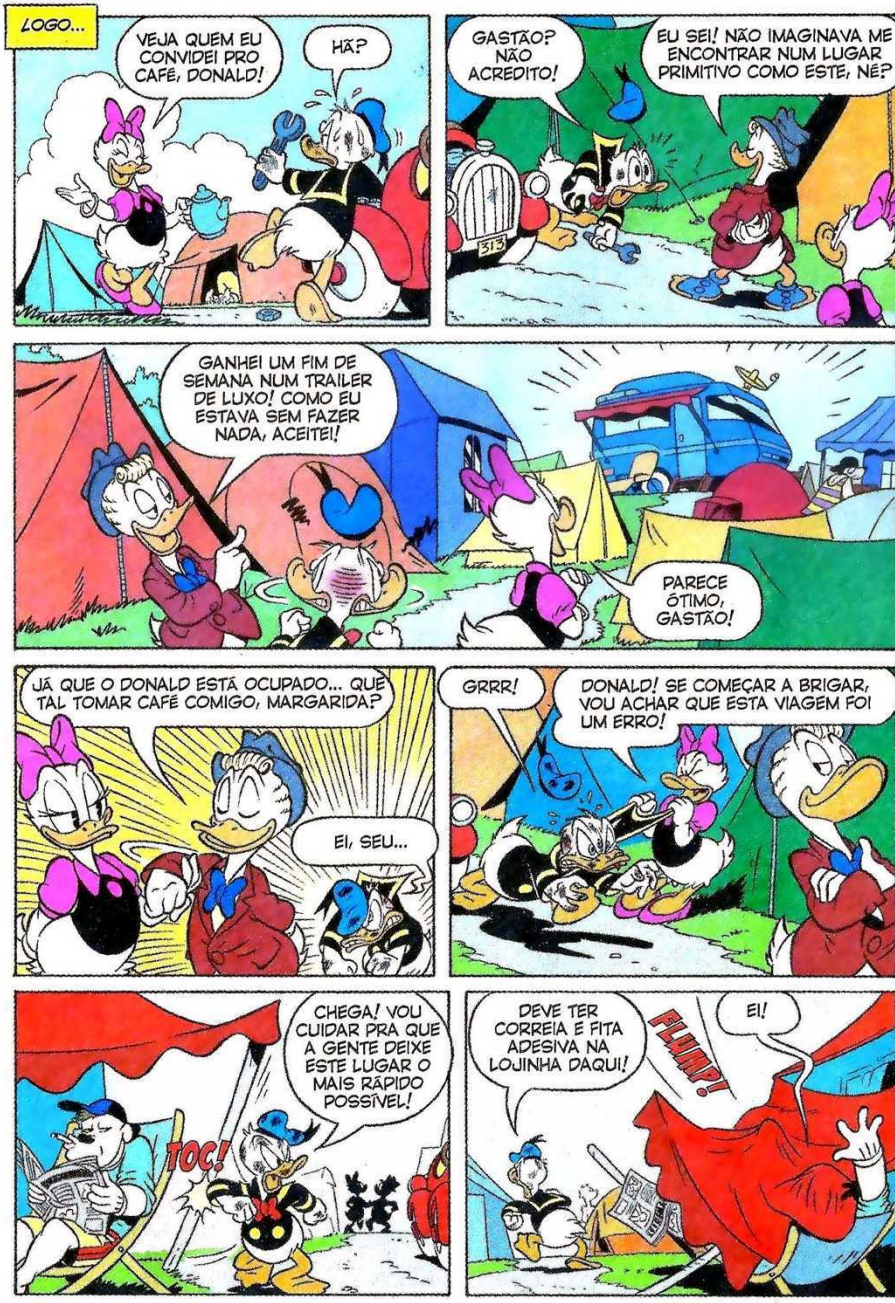
VOCÊ PRECISA MESMO DE FÉRIAS, DONALD! ANDA MUITO RESMUNGÃO!
O TIO PATINHAS TEM ME PRESSIONADO MUITO! MAIS DO QUE UM PATO PODE AGÜENTAR!
313
D2004-306-PD2346/2

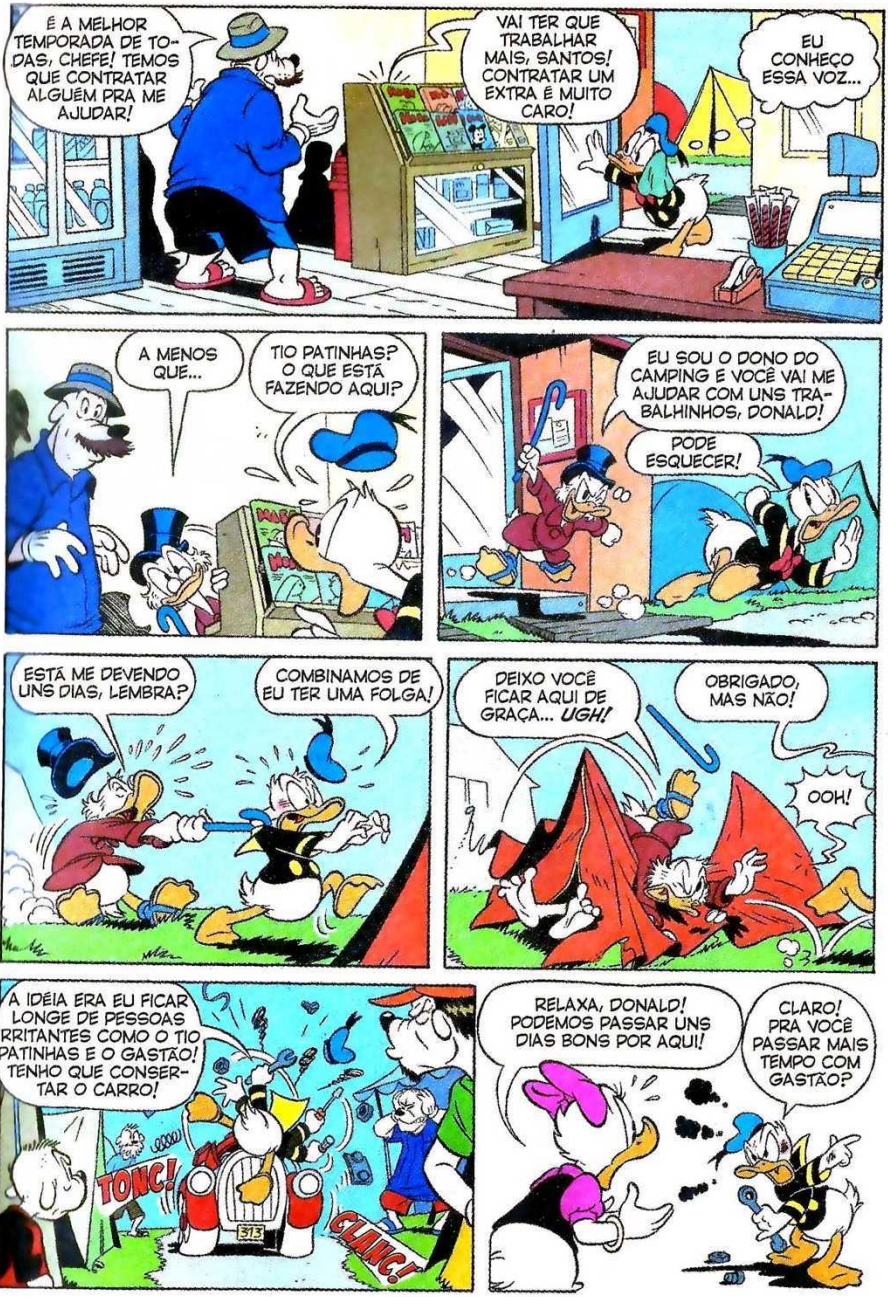
TALVEZ VOCÊ TENHA SE CONFUNDIDO, DONALD!
NÃO, É AQUI MESMO! MAS NÃO ME LEMBRO DE SER UMA RESERVA NATURAL!
PROIBIDO ACAMPAR
313

Roteiro: PER ERIK HEDMAN • Desenhos: FRANCISCO RODRIGUEZ PEINADO • Arte-Final: ENRIQUETA PEREA • Tradução e Letras: LUA AZUL

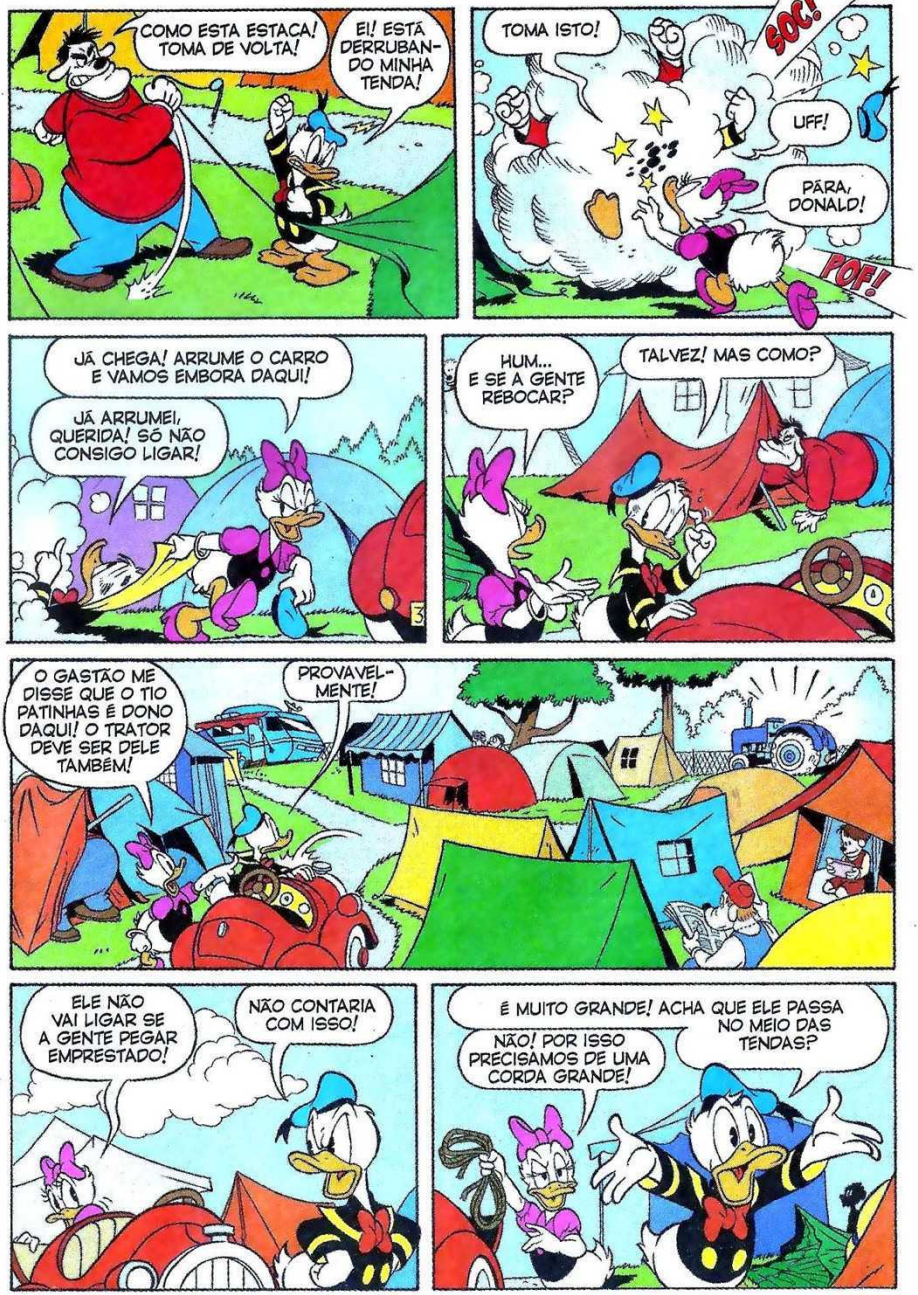

E OS HOTÉIS DAQUI SÃO CAROS DEMAIS PRO NOSSO BOLSO!
HOTEL FLORESTA
HORAS DEPOIS...
FINALMENTE UM LUGAR PRA ARMAR A BARRACA!
MAS É UM CAMPING!
CAMPING FLORESTA
AS BARRACAS FICAM MUITO JUNTAS E ELES TÊM REGULAMENTOS CHATOS!
SÓ QUE NÃO VAMOS ACHAR MAIS NADA HOJE!
CAMPING FLORESTA
VAMOS TORCER PRA QUE SEJA LEGAL, ORAS!
TÁ! MAS SÓ POR UMA NOITE! AMANHÃ A GENTE VAI EMBORA!
PUF!
QUAC!
RECEPÇÃO
E ASSIM...
ESTÃO COM SORTE! PEGARAM A ÚLTIMA VAGA!
VAMOS LÁ VER, OBRIGADA!
HUMPF!
AQUI ESTAMOS! NÃO É GRANDE, MAS DÁ PRA NOSSA BARRACA!
SÓ VAMOS FICAR AQUI ATÉ CONSERTAR O CARRO!

EI! ESTÁ COLOCANDO A ESTACA NO NOSSO ESPAÇO!
CALA A BOCA! VOCÊ ESTÁ NOS INCOMODANDO COM ESSE CHEIRO DE QUEIMADO!
MAIS TARDE...
VENHA COMER, DONALD! A SOPA VAI ESFRIAR!
JÁ VOU, QUERIDA!
MAIS TARDE AINDA...
UAAH! VOU ENTRAR, DONALD!
PÁRA DE FAZER BARULHO, PATO!
CLANG!
BANG!
313
DE MANHÃ...
UAAH! DORMIU BEM, DONALD?
ZZZ
313
HÃ?
ESTÁ UM DIA LINDO! VOU PEGAR ÁGUA PRO NOSSO CAFÉ!
QUEM DIRIA... ENCONTRAR UMA GAROTA TÃO LINDA NESTE CAMPING!
HÃ?
GASTÃO! QUE SURPRESA!
ESTOU ENCANTADO EM TE VER TAMBÉM!

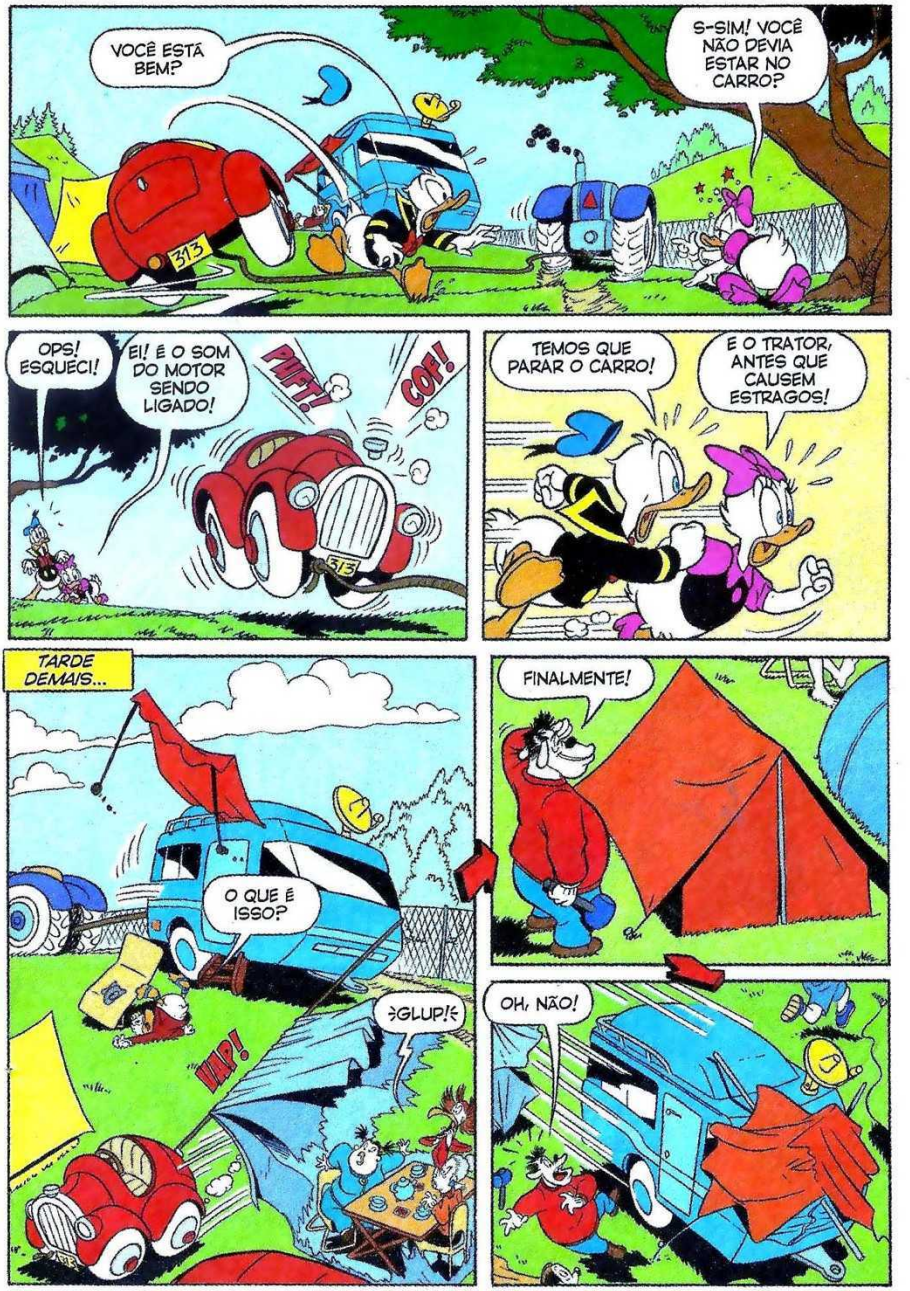

LOGO...
VEJA QUEM EU CONVIDEI PRO CAFÉ, DONALD!
HÃ?
GASTÃO? NÃO ACREDITO!
EU SEI! NÃO IMAGINAVA ME ENCONTRAR NUM LUGAR PRIMITIVO COMO ESTE, NÉ?
313
GANHEI UM FIM DE SEMANA NUM TRAILER DE LUXO! COMO EU ESTAVA SEM FAZER NADA, ACEITEI!
PARECE ÓTIMO, GASTÃO!
JÁ QUE O DONALD ESTÁ OCUPADO... QUE TAL TOMAR CAFÉ COMIGO, MARGARIDA?
EI, SEU...
GRRR!
DONALD! SE COMEÇAR A BRIGAR, VOU ACHAR QUE ESTA VIAGEM FOI UM ERRO!
CHEGA! VOU CUIDAR PRA QUE A GENTE DEIXE ESTE LUGAR O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!
TOC!
DEVE TER CORREIA E FITA ADESIVA NA LOJINHA DAQUI!
EI!
FLIMP!


É A MELHOR TEMPORADA DE TODAS, CHEFE! TEMOS QUE CONTRATAR ALGUÉM PRA ME AJUDAR!
VAI TER QUE TRABALHAR MAIS, SANTOS! CONTRATAR UM EXTRA É MUITO CARO!
EU CONHEÇO ESSA VOZ...
A MENOS QUE...
TIO PATINHAS? O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
EU SOU O DONO DO CAMPING E VOCÊ VAI ME AJUDAR COM UNS TRABALHINHOS, DONALD!
PODE ESQUECER!
ESTÁ ME DEVENDO UNS DIAS, LEMBRA?
COMBINAMOS DE EU TER UMA FOLGA!
DEIXO VOCÊ FICAR AQUI DE GRAÇA... UGH!
OBRIGADO, MAS NÃO!
OOH!
A IDÉIA ERA EU FICAR LONGE DE PESSOAS IRRITANTES COMO O TIO PATINHAS E O GASTÃO! TENHO QUE CONSERTAR O CARRO!
TONC!
CLANC!
RELAXA, DONALD! PODEMOS PASSAR UNS DIAS BONS POR AQUI!
CLARO! PRA VOCÊ PASSAR MAIS TEMPO COM GASTÃO?

NÃO! EU ENCONTREI UMAS AMIGAS MINHAS LÁ DA ACADEMIA!
AAHH! É UM PESADELO!
POR QUE NÃO CONSEGUIMOS FICAR LONGE DE TUDO DE PATÓPOLIS?
HUMPF! GROSSO COMO SEMPRE!
VAMOS ESTAR NA NOSSA TENDA NA HORA DO CHÁ, MARGARIDA! VENHA SOZINHA!
É MELHOR COMEÇAR A AGIR CIVILIZADAMENTE, DONALD...
CONCORDO! UMA PESSOA FOI EMBORA POR SUA CAUSA!
O CARA DO CHURRASCO? ÓTIMO! ERA UM POLUIDOR!
É MESMO?
PRA SUA SORTE, CHEGOU UM CARA PRA PREENCHER A VAGA QUE O OUTRO DEIXOU!
ESPERO QUE SEJA MAIS SOCIÁVEL!
AAAH! SILVA?
OH, NÃO! MEU ODIOSO VIZINHO!
SUMA! EU CHEGUEI PRIMEIRO!
E DAÍ? TENHO O DIREITO DE ACAMPAR AQUI! É SÓ VOCÊ MANTER SUAS COISAS FORA DO MEU ESPAÇO!
76

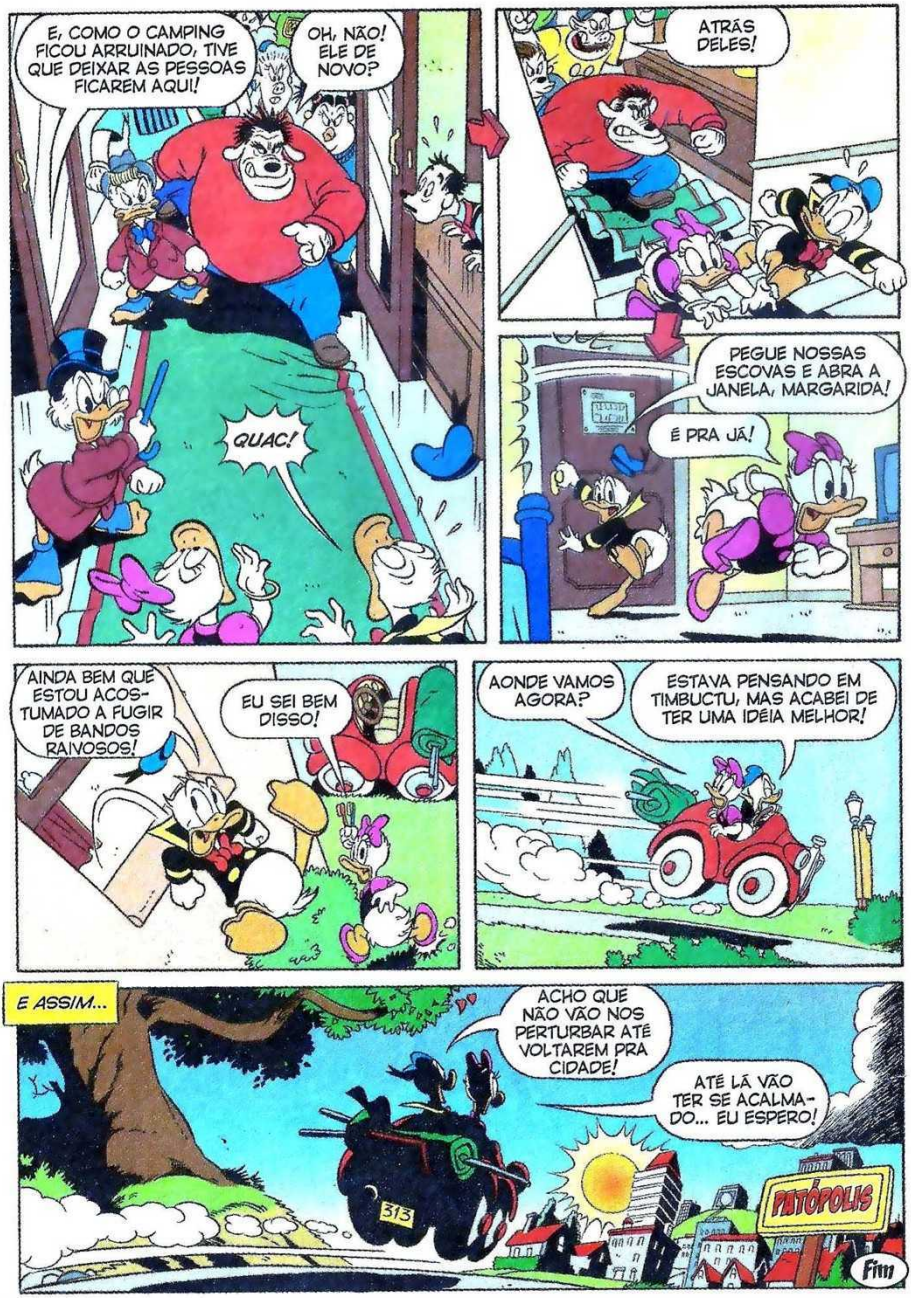

COMO ESTA ESTACA! TOMA DE VOLTA!
EI! ESTÁ DERRUBANDO MINHA TENDA!
TOMA ISTO!
SOC!
UFF!
PÁRA, DONALD!
POF!
JÁ CHEGA! ARRUME O CARRO E VAMOS EMBORA DAQUI!
JÁ ARRUMEI, QUERIDA! SÓ NÃO CONSIGO LIGAR!
HUM... E SE A GENTE REBOCAR?
TALVEZ! MAS COMO?
O GASTÃO ME DISSE QUE O TIO PATINHAS É DONO DAQUI! O TRATOR DEVE SER DELE TAMBÉM!
PROVAVELMENTE!
ELE NÃO VAI LIGAR SE A GENTE PEGAR EMPRESTADO!
NÃO CONTARIA COM ISSO!
É MUITO GRANDE! ACHA QUE ELE PASSA NO MEIO DAS TENDAS?
NÃO! POR ISSO PRECISAMOS DE UMA CORDA GRANDE!

ENTRE AÍ E SE PREPARE PRA LIGAR!
PUXA! ELA VAI LÁ MESMO!
LOGO...
AÍ ESTÁ VOCÊ! AINDA NÃO ACABAMOS!
EU JÁ! E AGORA NÃO TENHO TEMPO PRA...
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
QUAC!
TÓING!
EI! TOMA CUIDADO TAMBÉM!
COM O QUÊ?
CUIDADO COM A ÁRVORE, DONALD!
GASP!
TONC!
VRUUUM!

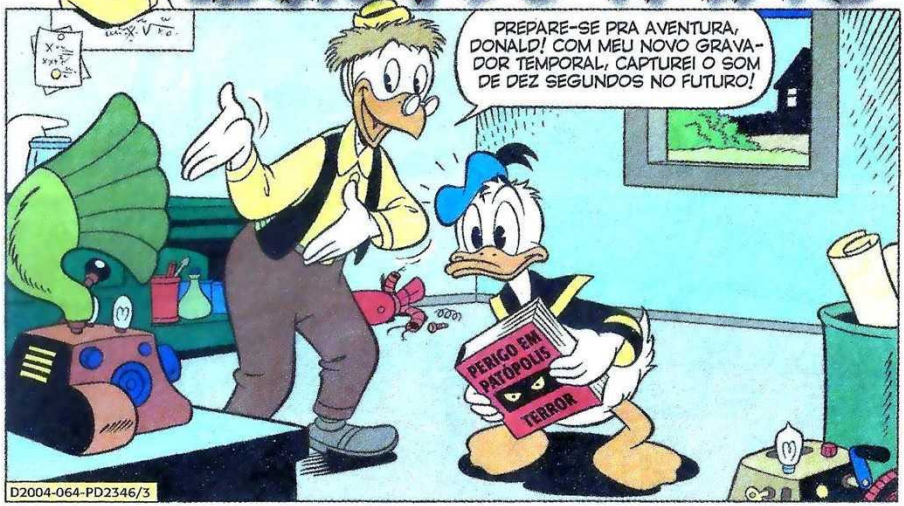

VOCÊ ESTÁ BEM?
S-SIM! VOCÊ NÃO DEVIA ESTAR NO CARRO?
OPS! ESQUECI!
EI! É O SOM DO MOTOR SENDO LIGADO!
PIFT!
COF!
TEMOS QUE PARAR O CARRO!
E O TRATOR, ANTES QUE CAUSEM ESTRAGOS!
TARDE DEMAIS...
O QUE É ISSO?
GLUP!
HELP!
FINALMENTE!
OH, NÃO!

PARE O TRATOR, SANTOS!
TONC!
CRAC!
CRÁS!
LÁ VOU EU!
CRÁS!
VUP!
CRIIIIINCH!
PEGUEI NOSSAS COISAS, DONALD!
O MOTOR CONTINUA LIGADO! RÁPIDO!
VRRRR!

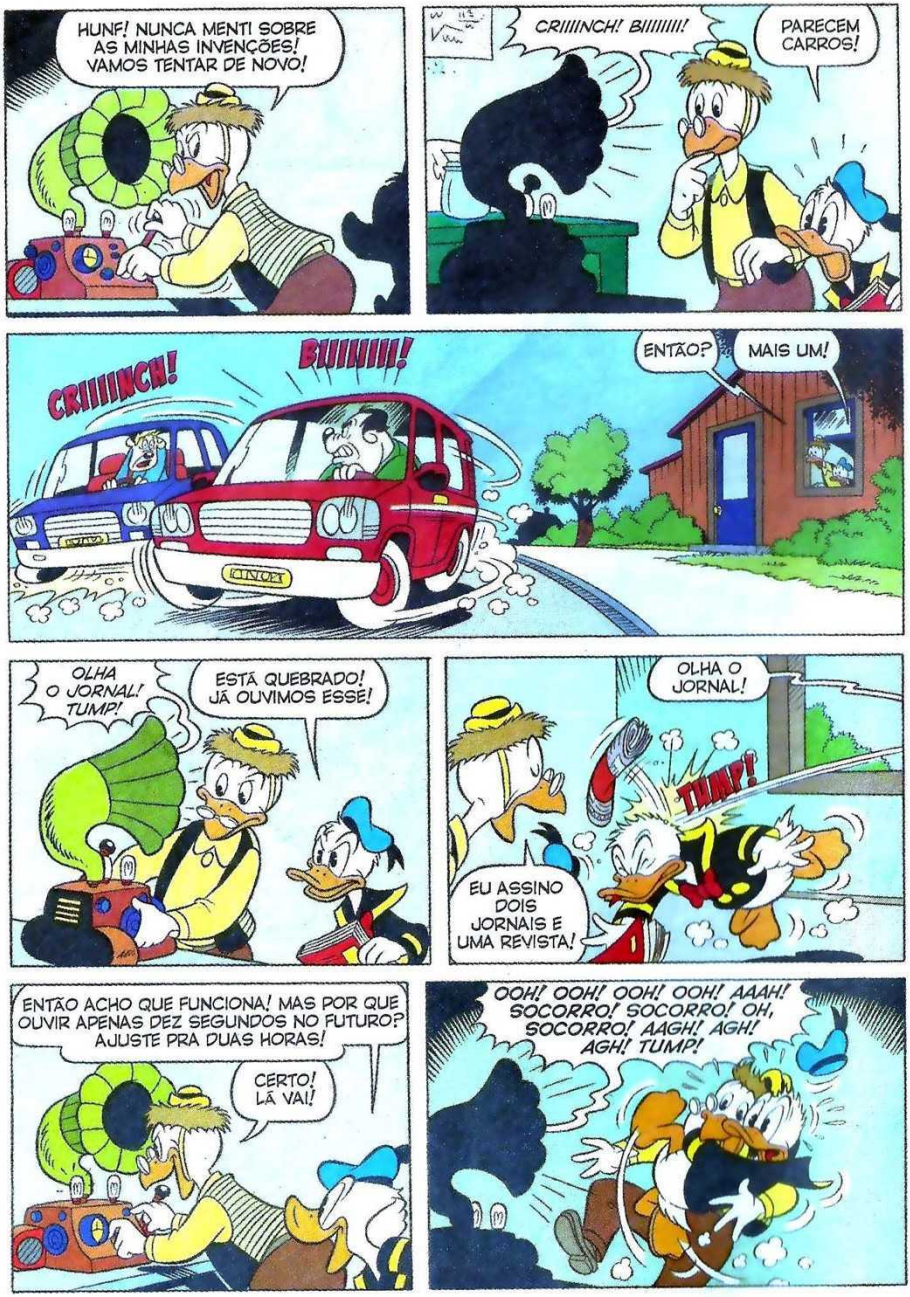
VOLTE AQUI, SEU...
FALAMOS COM O TIO PATINHAS UMA OUTRA HORA!
CONCORDO COM VOCÊ!
313
NOSSAS FÉRIAS ESTÃO ARRUINADAS, SR. PATINHAS!
MEU FIM DE SEMANA DE LUXO TAMBÉM!
E A MINHA BARRACA!
QUERIA IR PRA BEM LONGE DAQUI, MAS ESTOU CANSADO DEMAIS PRA VIAJAR!
EU TAMBÉM!
NÃO LIGO PRO PREÇO! SÓ QUERO RELAXAR!
PARECE BEM CALMO E BONITO!
HOTEL FLORESTA
LOGO DEPOIS...
A CAMA É BEM CONFORTÁVEL, MAS ESTOU MORRENDO DE FOME!
VAMOS PRO RESTAURANTE! ACHO QUE SOMOS OS ÚNICOS HÓSPEDES!
NÃO SÃO...
VOCÊS?
T-TIO PATINHAS?
O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
TAMBÉM SOU DONO DESTE HOTEL!

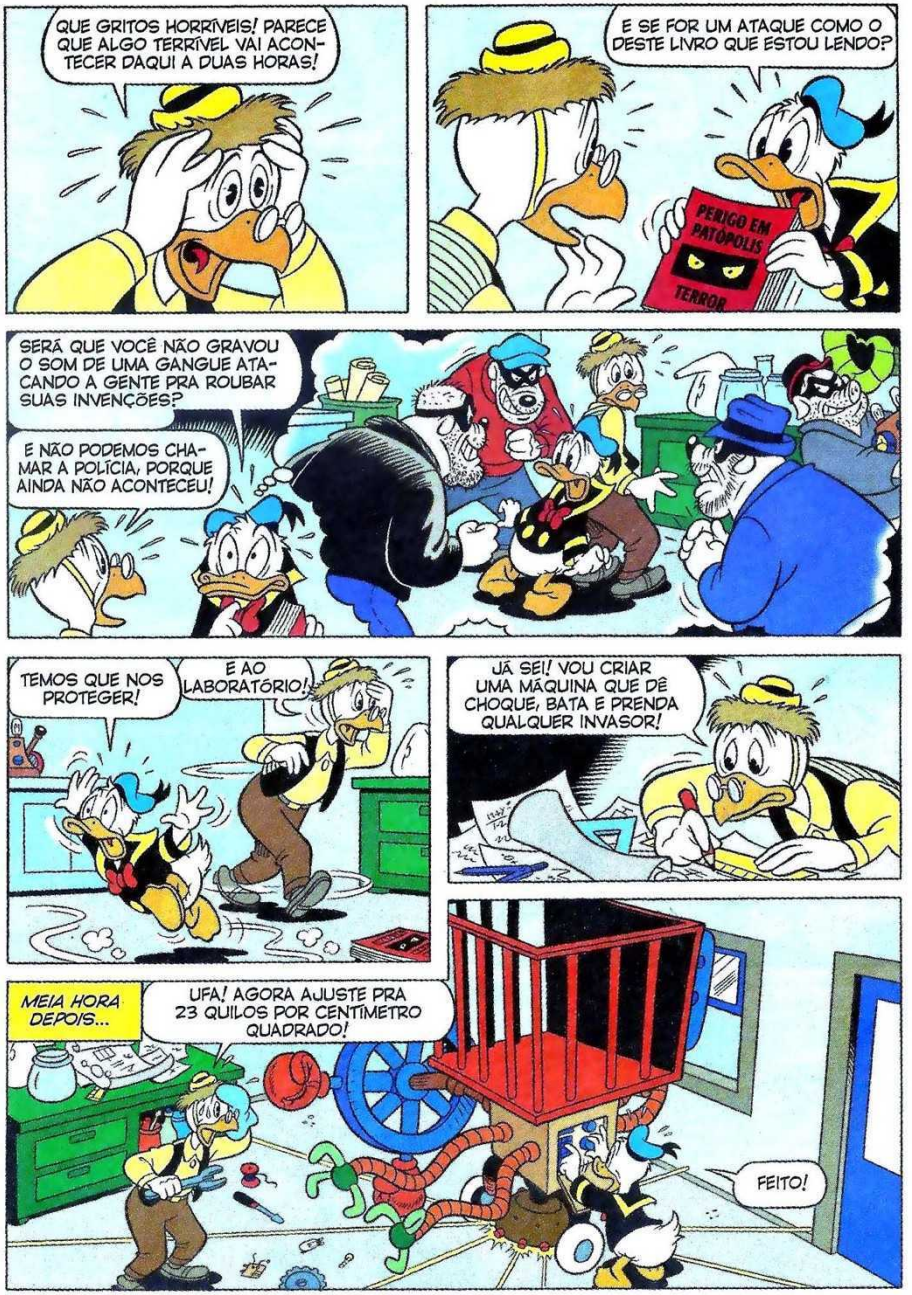

E, COMO O CAMPING FICOU ARRUINADO, TIVE QUE DEIXAR AS PESSOAS FICAREM AQUI!
OH, NÃO! ELE DE NOVO?
QUAC!
ATRÁS DELES!
PEGUE NOSSAS ESCOVAS E ABRA A JANELA, MARGARIDA!
É PRA JÁ!
AINDA BEM QUE ESTOU ACOSTUMADO A FUGIR DE BANDOS RAIVOSOS!
EU SEI BEM DISSO!
AONDE VAMOS AGORA?
ESTAVA PENSANDO EM TIMBUCTU, MAS ACABEI DE TER UMA IDÉIA MELHOR!
E ASSIM...
ACHO QUE NÃO VÃO NOS PERTURBAR ATÉ VOLTAREM PRA CIDADE!
ATÉ LÁ VÃO TER SE ACALMADO... EU ESPERO!
313
PATÓPOLIS
Fim

WALT DISNEY
GRITOS DO FUTURO


PREPARE-SE PRA AVENTURA, DONALD! COM MEU NOVO GRAVADOR TEMPORAL, CAPTUREI O SOM DE DEZ SEGUNDOS NO FUTURO!
PERIGO EM PATÓPOLIS
TERROR
D2004-064-PD2346/3

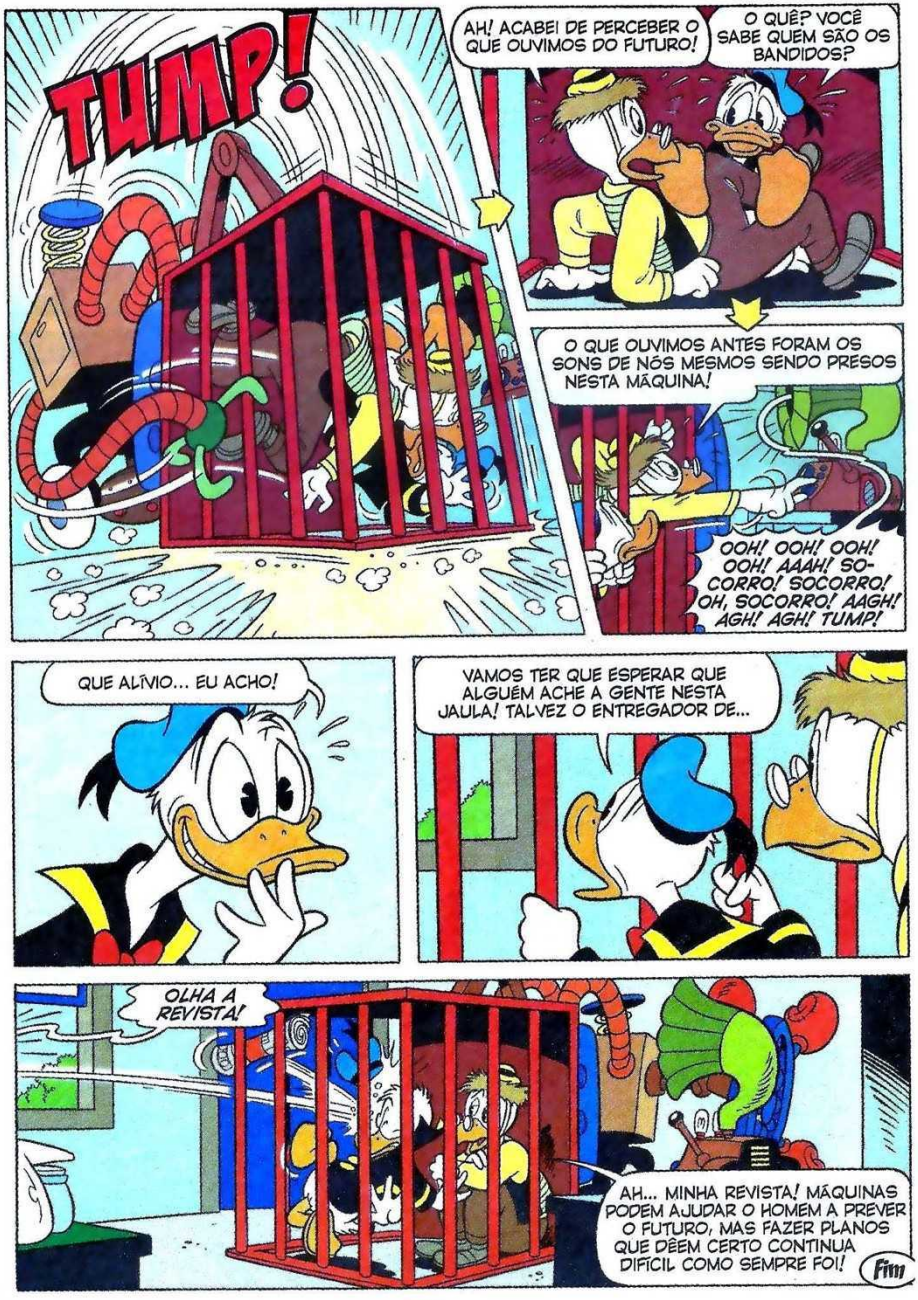
Roteiro: STEFAN PETRUCHA • Desenhos: TINO SANTANACH HERNANDEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL


HUNF! NUNCA MENTI SOBRE AS MINHAS INVENÇÕES! VAMOS TENTAR DE NOVO!
CRIIIINCH! BIIIIIIII!
PARECEM CARROS!
CRIIIINCH!
BIIIIIIII!
ENTÃO?
MAIS UM!
OLHA O JORNAL! TUMP!
ESTÁ QUEBRADO! JÁ OUVIMOS ESSE!
OLHA O JORNAL!
TUMP!
EU ASSINO DOIS JORNAIS E UMA REVISTA!
ENTÃO ACHO QUE FUNCIONA! MAS POR QUE OUVIR APENAS DEZ SEGUNDOS NO FUTURO? AJUSTE PRA DUAS HORAS!
CERTO! LÁ VAI!
OOH! OOH! OOH! OOH! AAAH! SOCORRO! SOCORRO! OH, SOCORRO! AAGH! AGH! AGH! TUMP!


QUE GRITOS HORRÍVEIS! PARECE QUE ALGO TERRÍVEL VAI ACONTECER DAQUI A DUAS HORAS!
E SE FOR UM ATAQUE COMO O DESTE LIVRO QUE ESTOU LENDO?
PERIGO EM PATÓPOLIS
TERROR
SERÁ QUE VOCÊ NÃO GRAVOU O SOM DE UMA GANGUE ATACANDO A GENTE PRA ROUBAR SUAS INVENÇÕES?
E NÃO PODEMOS CHAMAR A POLÍCIA, PORQUE AINDA NÃO ACONTECEU!
TEMOS QUE NOS PROTEGER!
E AO LABORATÓRIO!
JÁ SEI! VOU CRIAR UMA MÁQUINA QUE DÊ CHOQUE, BATA E PRENDA QUALQUER INVASOR!
MEIA HORA DEPOIS...
UFA! AGORA AJUSTE PRA 23 QUILOS POR CENTÍMETRO QUADRADO!
FEITO!

ESTAMOS PRONTOS PRA DETER UM EXÉRCITO DE BANDIDOS!
ÓTIMO! POR QUE NÃO SAÍMOS PRA RELAXAR E COMER ALGO?
ESTAVA PENSANDO, PARDAL... SE GRAVAMOS UM EVENTO DO FUTURO, ELE TEM QUE ACONTECER MESMO? OU PODEMOS MUDAR O FUTURO?
O QUE TORNA OS EVENTOS INEVITÁVEIS SÃO NOSSOS ERROS! NOSSA RECUSA EM APRENDER A TER MAIS CUIDADO!
HUM... EU QUERIA QUE NÃO TIVESSE FALADO EM ERRO...
PORQUE NÃO ME LEMBRO SE AJUSTEI A MÁQUINA PRA 23 OU 32 QUILOS! ISSO FAZ MUITA DIFERENÇA?
DIFERENÇA? 32 QUILOS PODE TRAVAR A MÁQUINA E TORNAR O SISTEMA INOPERANTE!
ENTÃO ISSO É RUIM, NÉ?

VOCÊ COLOCOU 32 QUILOS! O ALARME ESTÁ ARMADO, MAS NÃO IA FUNCIONAR!
OH, NÃO! ENTÃO A MÁQUINA NÃO VAI DETER OS BANDIDOS!
O SISTEMA ESTÁ BEM TRAVADO! ME AJUDA! TALVEZ DÊ PRA GENTE SOLTAR!
PUXE COM TUDO NO TRÊS! UM... DOIS...
OOH! OOH! OOH! OOH!
AAAH!
SOCORRO! SOCORRO! OH, SOCORRO!
AAGH! AGH! AGH!


TUMP!
AH! ACABEI DE PERCEBER O QUE OUVIMOS DO FUTURO!
O QUÊ? VOCÊ SABE QUEM SÃO OS BANDIDOS?
O QUE OUVIMOS ANTES FORAM OS SONS DE NÓS MESMOS SENDO PRESOS NESTA MÁQUINA!
OOH! OOH! OOH! OOH! AAAH! SO-CORRO! SOCORRO! OH, SOCORRO! AAGH! AGH! AGH! TUMP!
QUE ALÍVIO... EU ACHO!
VAMOS TER QUE ESPERAR QUE ALGUÉM ACHE A GENTE NESTA JAULA! TALVEZ O ENTREGADOR DE...
OLHA A REVISTA!
AH... MINHA REVISTA! MÁQUINAS PODEM AJUDAR O HOMEM A PREVER O FUTURO, MAS FAZER PLANOS QUE DÊEM CERTO CONTINUA DIFÍCIL COMO SEMPRE FOI!
Fim

ESCREVA PARA: ABRINDO O BICO
Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Adoro os desenhos animados e os gibis do Donald e gostaria de saber por que Huguinho, Zezinho e Luisinho moram com o tio. O que aconteceu com a mãe deles?

Fernando Carvalho Hafers
Botucatu – SP

Fernando, uma tira de jornal desenhada por Al Taliaferro, e publicada nos Estados Unidos em 17 de outubro de 1937, mostra o Donald recebendo uma carta de sua irmã, Dumbela, com um pedido para que ele cuidasse dos meninos enquanto o pai estava no hospital. No Brasil, essa tira saiu em 1994, em Pato Donald Especial 60 Anos. *Depois disso, não houve mais referências a Dumbela, nem mesmo nas histórias de Carl Barks. Mas, em* A Saga do Tio Patinhas, *existe uma pista do destino dela e o porquê de os sobrinhos morarem com o Donald até hoje. No último capítulo, há um quadro em que Huguinho, Zezinho e Luisinho dizem para o Tio Patinhas que sabem exatamente o que significa a dor de perder a família, o que sugere que eles tenham ficado órfãos, concorda?*

Tenho 6 anos e gosto de todos os desenhos e filmes do Donald. Meu pai sempre compra os gibis do pato e do Mickey para mim. Também queria contar que acabei de completar o meu álbum de figurinhas do filme *Carros*. Achei esse álbum o máximo.

João Araújo Oliveira
Diadema – SP

Muito legal saber que você curte as revistas do Donald e do Mickey, João. Eles mandam um abraço bem apertado para você e esperam receber mais cartas suas.

Adoro as revistas Disney, principalmente as da família Pato. Elas são muito divertidas! Coleciono *Pato Donald* desde 1973. Vocês podem me dizer se os escritores Pat e Carol McGreal, autores da história *Guerra de Kahunas*, publicada na edição 2342, são parentes?

Josué Borges Rebollo
Por e-mail

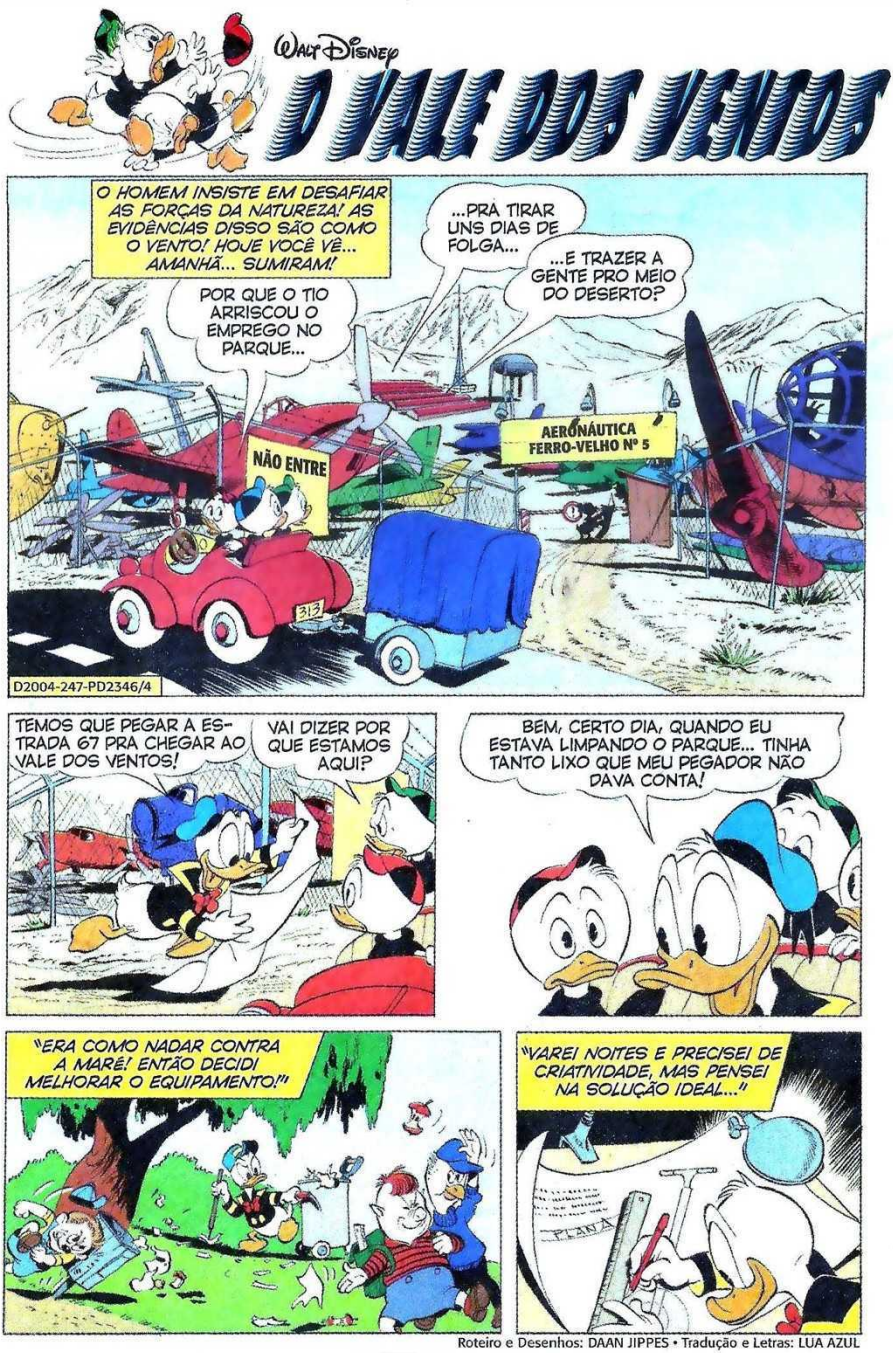
Josué, os dinamarqueses Pat McGreal e Carol McGreal são casados. Pat é escritor de quadrinhos Disney desde 1991. Seu primeiro trabalho foi com as aventuras da Pequena Sereia. Em 1996, ele convidou a mulher, também escritora, para formar dupla nos roteiros dos quadrinhos Disney. Antes, ela havia escrito apenas uma história curta do Mickey. Abraços.

Morri de rir com a aventura *Sorte de Pato*, publicada na edição 2343, na qual o Donald e o Gastão disputam uma partida de golfe. Publiquem mais histórias assim!

Émerson Duarte Martinez
Por e-mail

Émerson, você não foi o único leitor que se manifestou sobre Sorte de Pato. *Legal, né? Daan Jippes, que para muitos é um dos melhores artistas Disney em atividade, acertou em cheio nesse roteiro. Quanto às histórias, fique tranqüilo: do jeito que o Donald e o Gastão brigam, vamos ter material para publicar por muitos e muitos anos.*

Ana Paula Hennies (8 anos)
São Paulo – SP


WALT DISNEY
O VALE DOS VENTOS
O HOMEM INSISTE EM DESAFIAR AS FORÇAS DA NATUREZA! AS EVIDÊNCIAS DISSO SÃO COMO O VENTO! HOJE VOCÊ VÊ... AMANHÃ... SUMIRAM!
POR QUE O TIO ARRISCOU O EMPREGO NO PARQUE...
...PRA TIRAR UNS DIAS DE FOLGA...
...E TRAZER A GENTE PRO MEIO DO DESERTO?
NÃO ENTRE
AERONÁUTICA FERRO-VELHO Nº 5
D2004-247-PD2346/4
TEMOS QUE PEGAR A ESTRADA 67 PRA CHEGAR AO VALE DOS VENTOS!
VAI DIZER POR QUE ESTAMOS AQUI?
BEM, CERTO DIA, QUANDO EU ESTAVA LIMPANDO O PARQUE... TINHA TANTO LIXO QUE MEU PEGADOR NÃO DAVA CONTA!
"ERA COMO NADAR CONTRA A MARÉ! ENTÃO DECIDI MELHORAR O EQUIPAMENTO!"
"VAREI NOITES E PRECISEI DE CRIATIVIDADE, MAS PENSEI NA SOLUÇÃO IDEAL..."
PLANTA

Roteiro e Desenhos: DAAN JIPPES • Tradução e Letras: LUA AZUL

"...UMA RODA COM VÁRIAS PONTAS PEGARIA MAIS LIXO!"
ESTA DIREÇÃO
"PENSANDO ADIANTE, CONSEGUI ME VER DIRIGINDO UMA MÁQUINA MAIOR E LIMPANDO O TERRENO NUM SEGUNDO!"
PEGA-LIXO DO DONALD
DECIDI MONTAR UM PROTÓTIPO E É AÍ QUE ENTRA O TIO PATINHAS!
"ELE ESTAVA NO IATE DO CLUBE DOS MILIONÁRIOS PRO PASSEIO ANUAL DOS SÓCIOS..."
...E TOPEI COM UMA BARRA DE OURO!
AH! E EU ENTÃO?
AAAAH!
"...CANSADO DE OUVIR O PAPO SOBRE QUEM FEZ O MELHOR INVESTIMENTO!"
...E VENDI POR DEZ VEZES MAIS, UMA HORA DEPOIS!
SE PEDISSE UM MILHÃO A MAIS, TERIA LUCRADO COMO EU!
OUVI DIZER QUE NÃO LUCROU COM A LANCHONETE QUE COMPROU NO DESERTO, PATINHAS!
HÃ... BEM...
O CLUBE TEM TOLERÂNCIA ZERO COM MAUS INVESTIMENTOS!
NÃO QUEREMOS FICAR CONTAMINADOS!
É!
SSS!
"FUI LEVAR O PROJETO PROS MEUS CHEFES E PASSEI PELO ANCORADOURO..."
MEUS DESENHOS VÃO GARANTIR QUE A CIDADE FINANCIE MEU PROTÓTIPO!

VOLTE QUANDO MOSTRAR O RETORNO DO SEU INVESTIMENTO!
DETESTAMOS PERDEDORES!
AAAHH!
"...QUANDO DEI DE CARA COM O TIO PATINHAS!"
CLOVIC!
FIZEMOS UM TRATO! SE EU CONSEGUIR O RECIBO DE APENAS UM CONSUMIDOR DA LANCHONETE DO DESERTO, ELE VAI ME DAR UM EMPRÉSTIMO...
...PRA EU CONSTRUIR E PATENTEAR MEU PROTÓTIPO!
TEM MUITO VENTO POR AQUI!
QUANTOS MOINHOS DE VENTO! DEVEM PRODUZIR MUITA ENERGIA!
ESTAMOS PERTO DO VALE DOS VENTOS!
NA VERDADE, DEVE SER AQUELE PEQUENO VALE À DIREITA!
AQUILO ALI?
CREC!

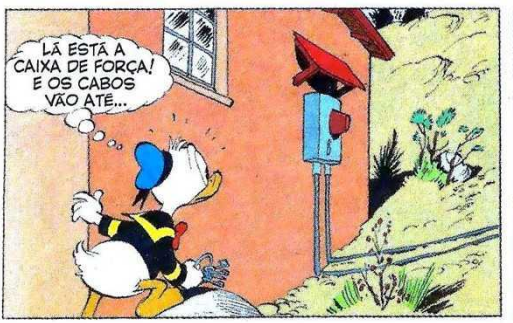
PARADA O OÁSIS
ALI!
BELO LOCAL!

MAS CADÊ O VENTO?
AS MONTANHAS PROTEGEM O VALE...
...E DEIXAM A GENTE FRITANDO!

PAREM DE RECLAMAR E DESCARREGUEM! XI! SEM ENERGIA!
CLIC! CLIC!

VOU VER QUAL O PROBLEMA! ENCHAM AS GELADEIRAS E LIMPEM TUDO!

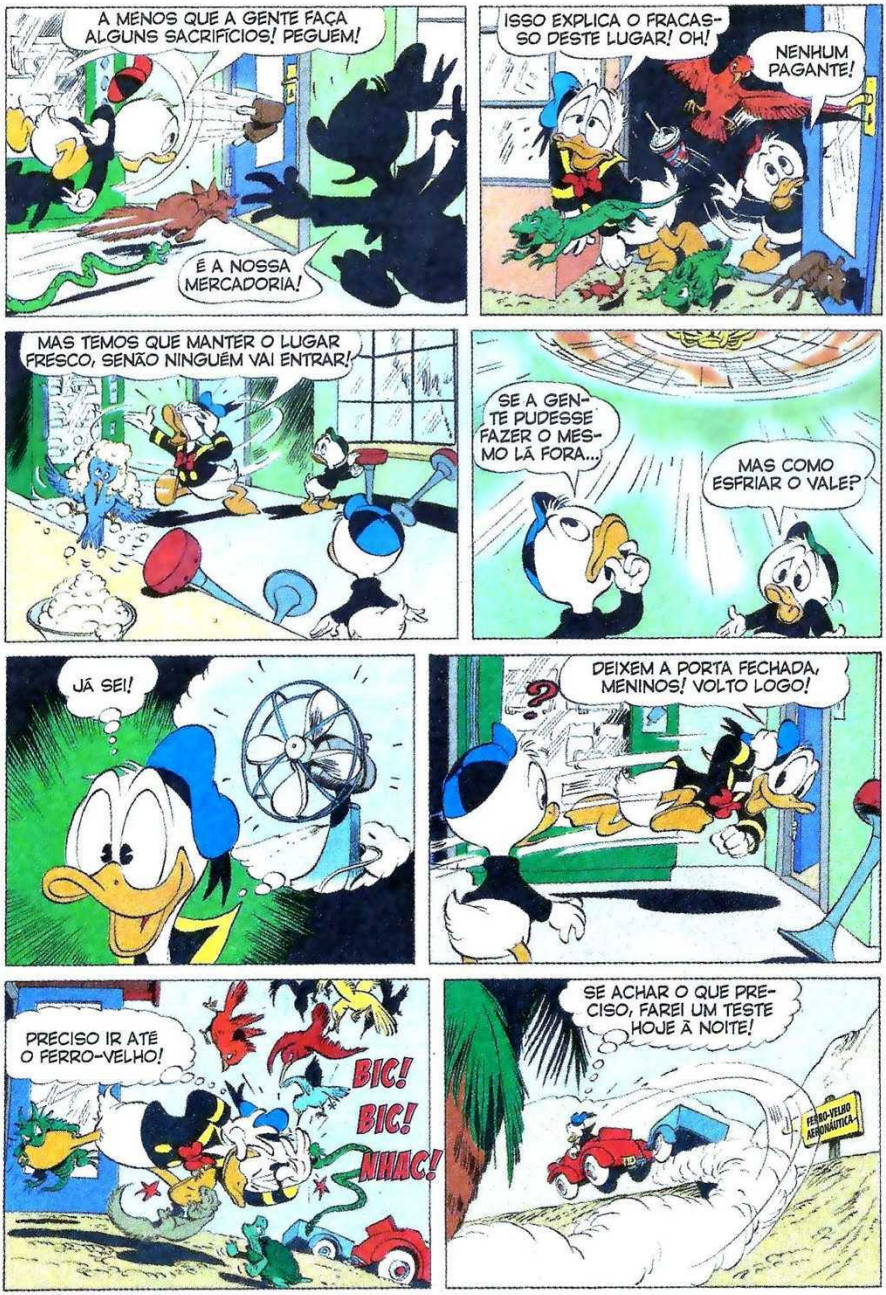
TOMARA QUE CONSERTE LOGO!
DEVIA SER O VALE DO SUOR!
TOMARA QUE APAREÇA UM CLIENTE LOGO, PRA GENTE IR EMBORA!

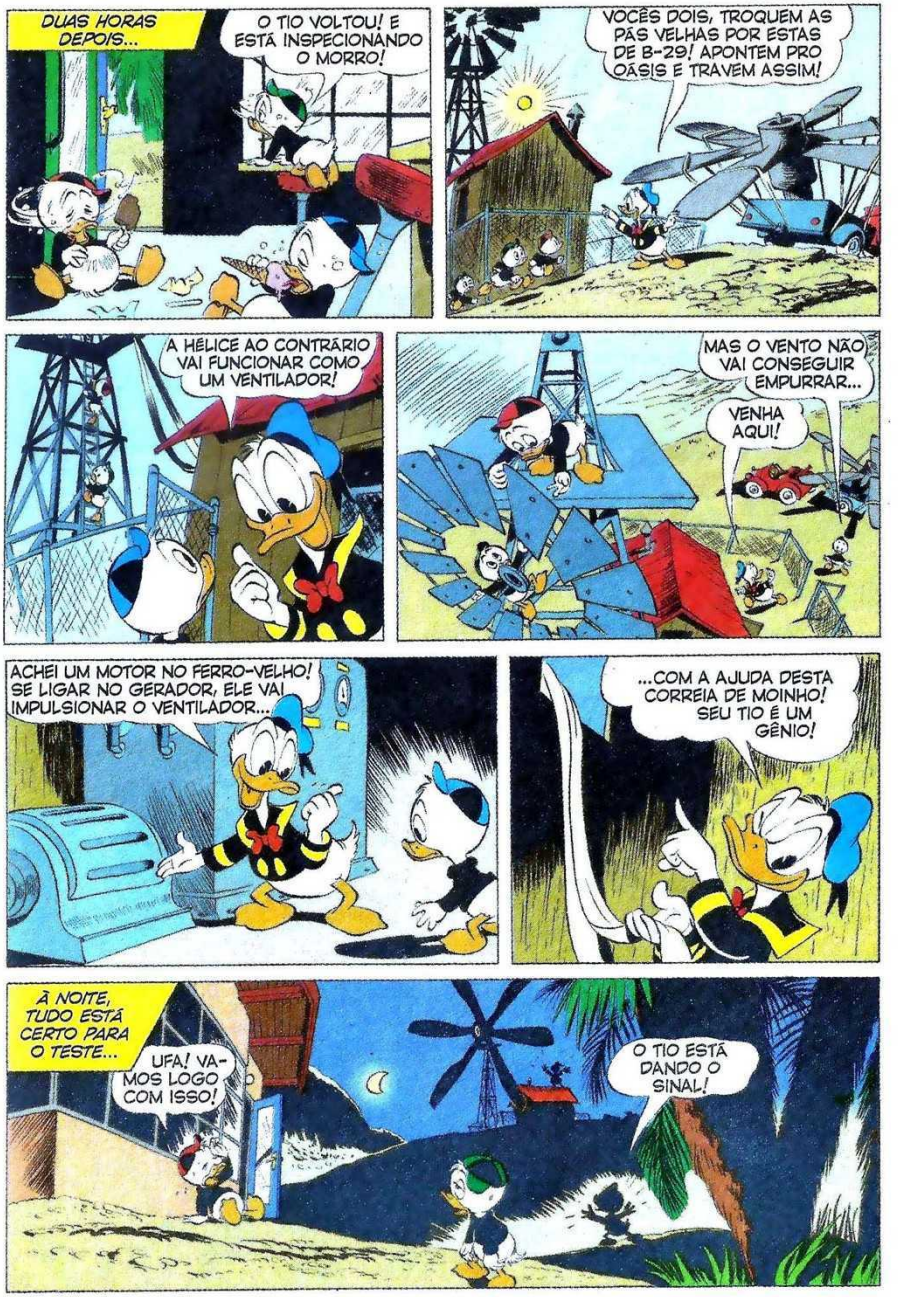

LÁ ESTÁ A CAIXA DE FORÇA! E OS CABOS VÃO ATÉ...

HUM...

CREC!
UM GERADOR ALIMENTADO POR UM VELHO MOINHO! COM SORTE...
SIM! TEM ENERGIA ARMAZENADA PRA DIAS!
O NEGÓCIO ESTÁ OFICIALMENTE... ABERTO!
DESLIGA
CLONC!
É ESTRANHO TER UMA PARADA NUM LUGAR QUENTE DESTES!
OUVI BARULHO LÁ DENTRO, INCLUSIVE DO MOTOR DAS GELADEIRAS!
O TIO PENSOU QUE ERA UMA MINA DE OURO!
QUALQUER VIAJANTE SUADO NÃO RESISTIRIA A UMA PARADA!
ENTÃO POR QUE NÃO ATRAI CONSUMIDORES?
VICTOR V. AGEM, UM FRIO VENDEDOR DE ENCICLOPÉDIAS, QUE CRUZA O VALE DUAS VEZES POR DIA SABE POR QUÊ!
ESTÃO TENTANDO ABRIR O LUGAR MAIS UMA VEZ! AH!

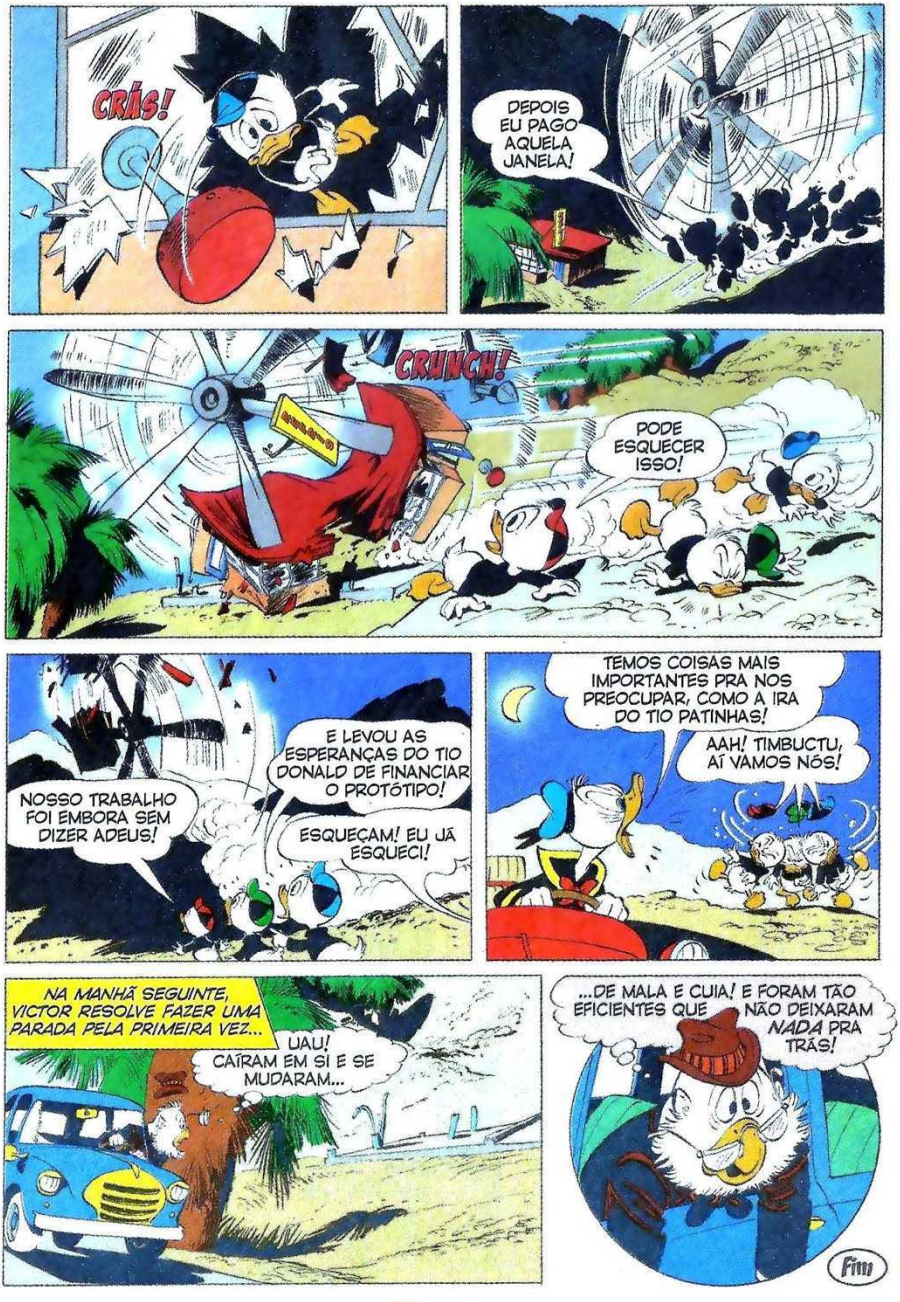
EH, EH! TODA VEZ QUE ABREM ESSA ESPELUNCA PRA ATRAIR OS INGÊNUOS E TROUXAS...
...ACABAM CONHECENDO OS VERDADEIROS CLIENTES!
ASSUMAM SEUS POSTOS! VAMOS ABRIR!
ZUM!
QUE LOUCURA É ESSA?
HUM!
HUM!
ISSO DEVE ACONTECER QUANDO SE LIGAM OS VENTILADORES!
VIRA O OÁSIS DOS ANIMAIS! E ELES NÃO QUEREM MAIS SAIR!


A MENOS QUE A GENTE FAÇA ALGUNS SACRIFÍCIOS! PEGUEM!
É A NOSSA MERCADORIA!
ISSO EXPLICA O FRACASSO DESTE LUGAR! OH!
NENHUM PAGANTE!
MAS TEMOS QUE MANTER O LUGAR FRESCO, SENÃO NINGUÉM VAI ENTRAR!
SE A GENTE PUDESSE FAZER O MESMO LÁ FORA...
MAS COMO ESFRIAR O VALE?
JÁ SEI!
DEIXEM A PORTA FECHADA, MENINOS! VOLTO LOGO!
PRECISO IR ATÉ O FERRO-VELHO!
BIC! BIC! NHAC!
SE ACHAR O QUE PRECISO, FAREI UM TESTE HOJE À NOITE!
FERRO-VELHO AERONÁUTICA


DUAS HORAS DEPOIS...
O TIO VOLTOU! E ESTÁ INSPECIONANDO O MORRO!
VOCÊS DOIS, TROQUEM AS PÁS VELHAS POR ESTAS DE B-29! APONTEM PRO OÁSIS E TRAVEM ASSIM!
A HÉLICE AO CONTRÁRIO VAI FUNCIONAR COMO UM VENTILADOR!
MAS O VENTO NÃO VAI CONSEGUIR EMPURRAR...
VENHA AQUI!
ACHEI UM MOTOR NO FERRO-VELHO! SE LIGAR NO GERADOR, ELE VAI IMPULSIONAR O VENTILADOR...
...COM A AJUDA DESTA CORREIA DE MOINHO! SEU TIO É UM GÊNIO!
À NOITE, TUDO ESTÁ CERTO PARA O TESTE...
UFA! VAMOS LOGO COM ISSO!
O TIO ESTÁ DANDO O SINAL!

VOU AUMENTAR AOS POUCOS, PRA VER COMO ELE SE COMPORTA!
VAP!
VAP!
NÃO ESTOU NA FRENTE DELE, MAS JÁ SINTO UM VENTINHO BOM!
O TIO DONALD CONSEGUIU! DEIXOU O LUGAR AGRADÁVEL!
REFRIS
OS BICHINHOS CONCORDAM!
PLAFT!
VAMOS PRA DENTRO!
O PROBLEMA É QUE O OÁSIS NÃO ESTÁ PREPARADO!
CONSEGUI! OS BICHOS NÃO VÃO MAIS INCOMODAR OS CLIENTES!
ZUP!
ZUP!
EH, EH! JÁ QUE ESTOU AQUI, POR QUE NÃO SOPRAR TODOS ELES PRA BEM LONGE?

O QUE O TIO FEZ? ESTÁ DESTRUINDO O OÁSIS!
O OÁSIS
BLAM!
CRAC!
VUUUUUCH!
OPS! ISTO ULTRAPASSOU MINHAS EXPECTATIVAS!
CREC!
?
PÁRA, TIO DONALD! PÁRA!
ELE NÃO PODE OUVIR A GENTE!
O VELHO MOINHO NÃO FOI CONSTRUÍDO PARA AGÜENTAR A TURBULÊNCIA DA HÉLICE DE UM B-29...
CRUNCH!
QUANDO A TORRE QUEBRA, A HÉLICE BATE NA AREIA E...
ESTÁ VINDO DIRETO PRA CÁ!
A AREIA BLOQUEOU A PORTA!
NÃO DÁ PRA SAIR!


CRÁS!
DEPOIS EU PAGO AQUELA JANELA!
CRUNCH!
PODE ESQUECER ISSO!
NOSSO TRABALHO FOI EMBORA SEM DIZER ADEUS!
E LEVOU AS ESPERANÇAS DO TIO DONALD DE FINANCIAR O PROTÓTIPO!
ESQUEÇAM! EU JÁ ESQUECI!
TEMOS COISAS MAIS IMPORTANTES PRA NOS PREOCUPAR, COMO A IRA DO TIO PATINHAS!
AAH! TIMBUCTU, AÍ VAMOS NÓS!
NA MANHÃ SEGUINTE, VICTOR RESOLVE FAZER UMA PARADA PELA PRIMEIRA VEZ...
UAU! CAÍRAM EM SI E SE MUDARAM...
...DE MALA E CUIA! E FORAM TÃO EFICIENTES QUE NÃO DEIXARAM NADA PRA TRÁS!
Fim

RECREIO

Patrocínio

É só dar corda e eles se mexem!

A CADA SEMANA, UMA NOVA CRIATURA COM MOVIMENTO DIFERENTE!

EDITORA Abril

O BARCO DO TERROR ESTÁ DESEMBARCANDO NA BANCA MAIS PRÓXIMA DE VOCÊ.

Essa turma arrepiante vai fazer parte das suas brincadeiras mais incríveis. Chegou BARCO DO TERROR, a nova coleção da RECREIO. São 18 personagens surpreendentes, com movimentos a corda, para colecionar e brincar. Você vai perder o sono esperando a próxima edição!

EDITORA Abril
CENTENÁRIO
VICTOR CIVITA
1907 - 2007
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Jairo Mendes Leal, Mauro Calliari
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo
Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor de Núcleo: René Agostinho

PATO DONALD

Nº 2346
Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo
Redatora-Chefe: Goretti Tenório

Editora: Monica Alves **Repórteres:** Emerson Agune, Paula Brandão Sereno **Estagiárias:** Mariana Gallo, Viviane Biondo **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini **Designers:** Daniela Giorno, Danielle Cunha **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Coordenação Administrativo:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Marcelo Paulini **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grasseti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **Correspondente Internacional:** Ruth de Aquino

PUBLICIDADE CENTRALIZADA Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócios:** Eliani Prado, Letícia di Lallo, Luciano Almeida, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcia Soter, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Sueli Cozza, Virginia Any, Vlamir Aderaldo, Willian Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **NÚCLEO INFANTIL: Gerente:** Fernando Sabadin **Executivos de Negócios:** Alessandra Damaro, Analucia Bertola, João Eduardo Dias, Larissa Ceravolo, Luis Fernando Lopes, Luiz Carlos Rossi, Nanci Garcia, Vera Robles Reis **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Valeska Scartezini **Gerentes de Publicações:** Bruno Campos, Renata Marques **Assistente de Marketing:** Flora Bonifaci **Eventos:** Anna Christina Franco, Denise Zuanazzi **Gerente de Circulação Avulsas:** Mônica Viotto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Sérgio Ricci **Licenciamento:** Paulo Alves, Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** Victor Zockun **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Jéssica Ramires, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Núcleo Negócios:** Exame, Exame PME, Você S/A **Núcleo Tecnologia:** Info, Info Canal, Info Corporate **Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim, Revista A **Núcleo Comportamento:** Claudia, Nova **Núcleo Semanais de Comportamento:** Ana Maria, Faça e Venda, Sou Mais Eu!, Viva Mais! **Núcleo Bem-Estar:** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Núcleo Jovem:** Almanaque Abril, Aventuras na História, Bizz, Capricho, Guia do Estudante, Loveteen, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Homem:** Men's Health, Playboy, Vip **Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia **Núcleo Celebridades:** Bravo!, Contigo!, Minha Novela, Titti **Núcleo Motor Esportes:** Frota, Placar, Quatro Rodas **Núcleo Turismo:** Guias Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

PATO DONALD (ISSN 0104-2092) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **PATO DONALD** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0__11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0__11) 3037-4738 ou pelo site: http://www.publiabril.com.br

© 2007 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | CIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril

Presidente do Conselho de Administração e Presidente Executivo: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Douglas Duran, Marcio Ogliara
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.quadrinhosdisney.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

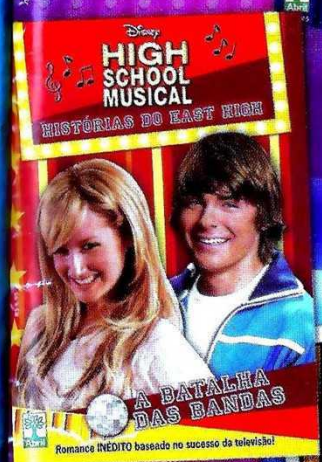
Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

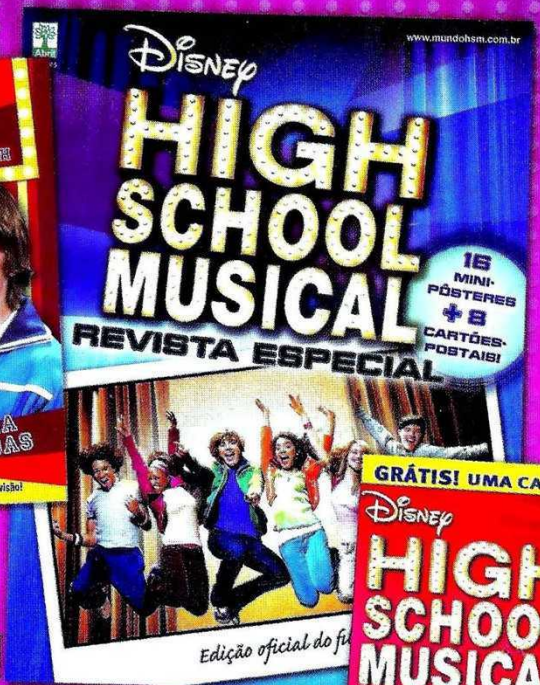
Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores

Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição em banca + despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

O SHOW DO HIGH SCHOOL NÃO PODE PARAR

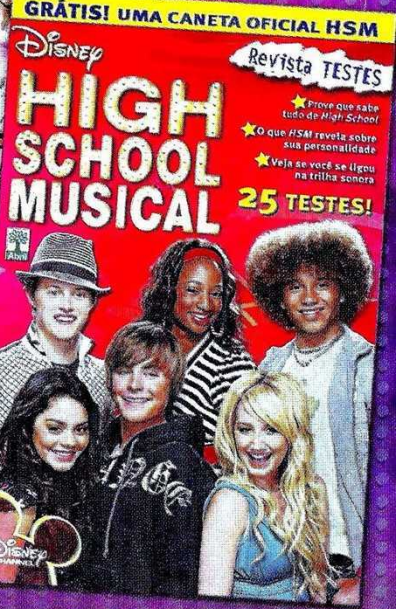




REVISTA ESPECIAL

PÔSTERES E POSTAIS

REVISTA TESTES


GRÁTIS! UMA CANETA OFICIAL HSM
Disney
Revista TESTES
HIGH SCHOOL MUSICAL
Prove que sabe tudo de High School
O que HSM revela sobre sua personalidade
Veja se você se ligou na trilha sonora
25 TESTES!

NOVO LIVRO

EDITORA Abril

Se você é fã de carteirinha do High School Musical, já pode ir ensaiando seus passos até as bancas. Três novos shows incríveis estão esperando por você: a Revista Especial, que vem com 16 minipôsteres e 8 cartões-postais, a Revista Testes, para avaliar o quanto você é expert em High School, e um novo livro com uma história inédita. O show tem que continuar!

www.mundohsm.com.br

AD
AG

Novo álbum Witch Love Book. O amor não é mais segredo

Formato POCKET para levar para onde quiser!

ILUSTRADO

Livro Ilustrado: R$ 5,95
Envelope com 4 cromos: R$ 0.70

Abril

www.witchlovebook.com.br

100 páginas com espiral!

JETIX
De 2ª a 6ª às 11hs

Mais que um álbum e mais que um livro: um oráculo.

Será que um dia eu vou ter um namorado? Ele vai me ligar? As respostas para estas e outras perguntas de amor, meninos e amizade estão no Witch Love Book, o álbum de figurinhas que vai fazer a sua cabeça. Faça a pergunta e cole a figurinha. Você terá a resposta do oráculo Witch como mágica! O sucesso da TV e dos quadrinhos agora num pocket álbum de figurinhas que é pura magia. **Já nas bancas!**

EDITORA Abril

www.witchlovebook.com.br
Witch Love Book. O livro do amor.

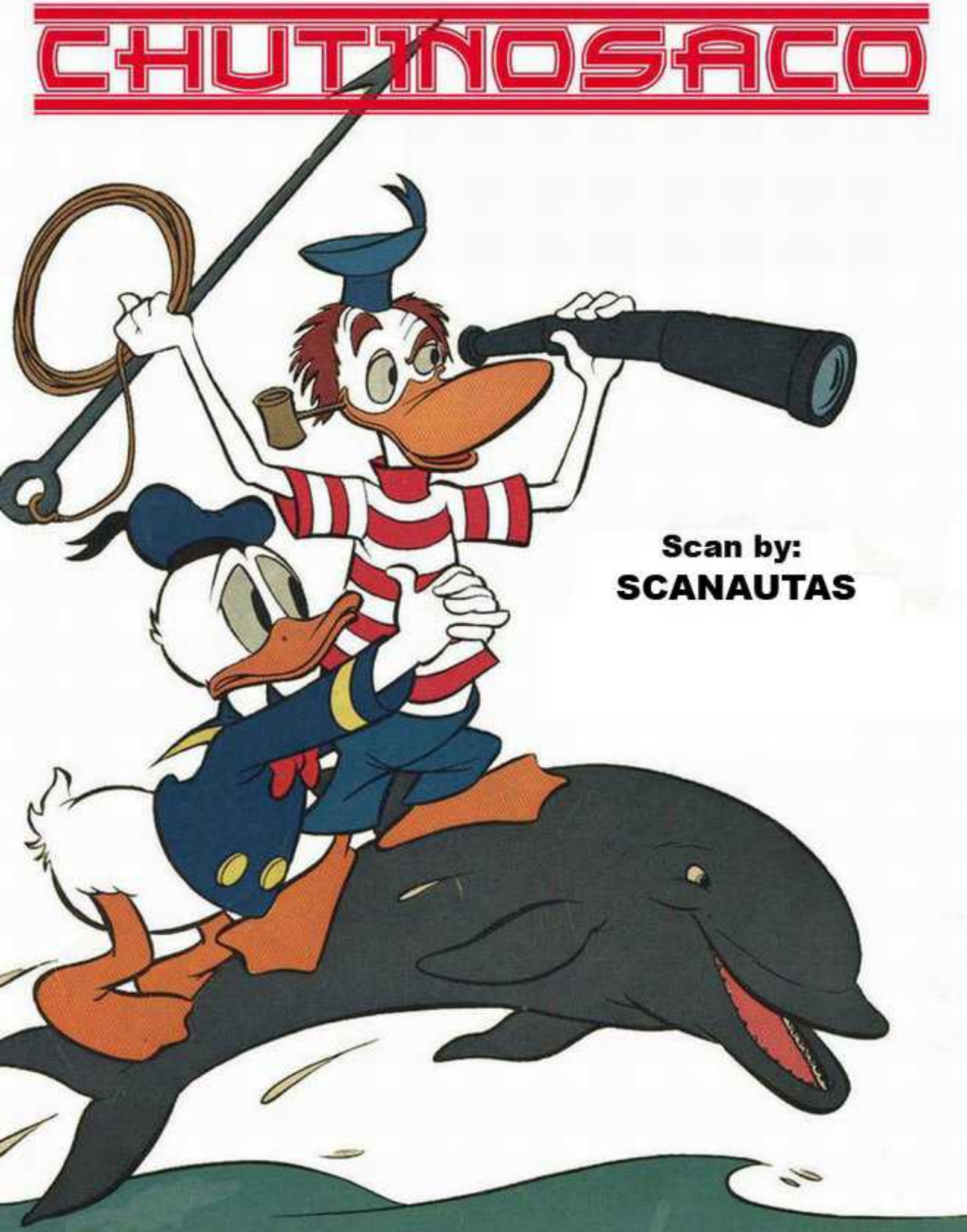
Descubra os segredos nas Figurinhas Térmicas que reagem ao toque!

© Disney

Decore um incrível pôster dobrável com Figurinhas Metalizadas

Revele seu destino com Minifigurinhas do Oráculo!

CHUTIÑOSACO



Scan by:
SCANAUTAS

www.chutinosaco.blogspot.com